

حياة النساء في اليمن - حكايا صديقتي فرانس هوس

اطنارة للاستشارات

لوحة الغلاف للفنانة : د. آمنة النصيري

ادنارة للاستشارات

حياة النساء في اليمن

حكايا صديقتي فرانس هوس

تأليف: كلودي فايان

ترجمة : بشير علي زندال

المدار  
للاستشارات



جامعة ثمار المفتوحة

تأسست عام 2007 م

رقم الإيداع بدار الكتب صنعاء 112 / 2008

الطبعة الأولى 1429 هـ الموافق 2008 م

## حقوق الطبع محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع  
والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي والسموع  
والحاسوبي وغيرها إلا بإذن خطوي

جامعة ثمار المفتوحة

تلفاكس 967 6 841846

ذمار - الجمهورية اليمنية

ات : محمد محمد سعيد

المشاركة للاستشارات

العنوان الأصلي للكتاب :

Claudie Fayein

VIES DE FEMMES AU  
YÉMEN

Récits de Nagiba

Éditions L' Harmattan  
5-7 rue l 'Ecole-Polytechnique  
75005 Paris

كتاب  
للاستشارات

**ادنارة** للاستشارات

## تقديم

### د. عبد العزيز المقالح

صعب أن تترجم والأصعب من ذلك أن لا تستطيع أن تترجم ، تلك هي خلاصة الموقف من الترجمة عن الآخر أياً كان نوع المادة المترجمة إبداعاً أو فكراً أو علوماً . وبغض النظر عن كل ما يقال عن القصور الذي يعترى كل ترجمة لاسيما في مجال الإبداع الشعري ؛ فإنها أصبحت شرطاً ضرورياً للتناغم مع العالم من حولنا ، ولمعرفة كيف تفك الشعوب الأخرى وكيف تبدع ، ثم كيف تنظر إلينا ، فضلاً عن الاستفادة مما وصلت إليه هذه الشعوب من تطور شمل كل مناحي الحياة ، وفي كل المستويات . وإذا كان الشعر ابن لغته – كما يقولون ويؤكدون وأنه لا يمنح بعض نفسه لمترجميه إلا بصعوبة فإن الكتابات النثرية تبدو لكثيرين من المترجمين أقل صعوبة وأسهل في الانتقال من لغة إلى أخرى ، وإن كانت محاذير غياب الدقة هناك واردة والأخطاء محتملة وتحتاج من المترجم إلى يقظة كافية واقتدار في تمثل ما ينقله من لغته المكتسبة إلى لغته الأصلية .

وما يثير ابتهاجي ويبعث في نفسي كثيراً من مشاعر الغبطة والسعادة أن أرى طلائع من شباب البلاد يجيدون اللغات الأخرى كما يجيدون لغتهم، وحين بادروا إلى ممارسة دورهم في الترجمة ، فقد بدأوا بترجمة ما كتبه الآخرون عن بلادنا التي كانت إلى ما قبل عقود قليلة ضحية العزلة وحكم الفرد

المختلف . وهذا ما بدأ به المبدع بشير زندال الذي اختار بعد نظره متأنية ترجمة كتاب ( حياة النساء في اليمن ) للطبيبة الفرنسية المعروفة كلودي فايان ، التي أحبت اليمن واليمنيين ، وتعاطفت مع قضايا الشعب اليمني منذ أول يوم وطأت فيه قدماها أرض اليمن " غير السعيد " في أو اخر الأربعينيات . وبعد عودتها إلى فرنسا أصدرت كتابها الأشهر ( كنت طبيبة في اليمن ) ، الذي نقله إلى العربية الأستاذ محسن العيني ، وتمت ترجمته إلى لغات عدة في الغرب والشرق . والكتاب الذي بين أيدينا استقته السيدة كلودي من مجموعة حكايات واقعية عايشتها مع صديقتها " فرنس هوس " زوجة أحد المهاجرين اليمنيين ، التي تولت الترجمة ، وقادت بوظيفة مساعدة لها في عملها كطبيبة وباحثة انثربولوجية .

والكتاب ينطلق من موقف الكاتبة والطبيبة المتعاطف مع إنسان هذا الوطن ، ولكنه يختلف عن سابقه إذ أن كتابته تمت بعد قيام الثورة ، ومع بدء انفتاح البلاد على الحياة الجديدة ، وعبرت فيه عن حنين المرأة إلى اكتساب المعرفة ورغبتها في الخروج إلى الحياة لمشاركة الرجل كفاحه اليومي ، وبناء الأسرة السعيدة بعد زوال العهد البائد الذي كان ينظر إلى المرأة باحتقار ، ويرى في تعليمها جريمة لا تغفر . وفي ضوء الحقائق الواردة في هذا الكتاب يمكن للقارئ أن يجعل منها مرجعية للنظر فيما وصلت إليه أوضاع المرأة في بلادنا بعد ما يقرب من نصف قرن من الثورة على التخلف ، وكيف كانت قبل أن تبدأ في تبوء مكانها الصحيح وتصبح كغيرها

من نساء العالم المعاصر شريكة في اتخاذ القرار المناسب والمعبر عن كافة الحالات الاجتماعية والسياسية والثقافية .

وتبقى الإشارة الأهم إلى الجهد الذي بذله الأستاذ بشير زندال في ترجمته الأمينة الدقيقة ، وهي في حدود ما أعلم أولى محاولاته الواضحة في هذا المجال الفاعل الإيجابي والهادف إلى التواصل مع الذات عبر الآخر . وأنمنى بل أرجو أن يستمر المبدع والمترجم بشير زندال في إمدادنا بترجماته وإبداعه بما أحوج واقعنا اليوم – كما كان بالأمس – إلى جهد كل منقف مسؤوال عن تطوير حياتنا الثقافية والفكرية .

جامعة صناعة – كلية الآداب

٢٠٠٨ / ٧ / ٤

# ادنارة<sup>10</sup> للاستشارات

## مقدمة المترجم

كان الحاج أحمد البالغ من العمر 65 سنة من إحدى قرى (عنس) ي يريد الزواج من زوجة أخرى لا تتجب كي تهتم له بالأراضي الزراعية في قريته لأنها سكن المدينة منذ سنوات وقد اختاروا واله ، من القرية ، (عثيقه ) امرأة في الثلاثينات لأنها ترملت بعد زواج لعدة سنوات ولم تتجب . فتم الزواج و كان لا يلتقي بها إلا إذا ذهب إلى القرية ليأخذ منها غلة المحصول الزراعي الذي تم جنيه . و عندما شعر أن منيته قد دنت طلقها كي لا ترث منه شيئاً، مات بعدها بأيام .

هذه قصة عرفتها عن قرب ؛ أعرف شخصيتها الحقيقية و لمست نهايتها المأساوية ، جعلتني أفكر في وضع النساء في اليمن و تذكرت وضع أمي التي تزوجت في سن التاسعة بوالدي الذي كان يبلغ حينها 35 سنة. بعد العرس غادر والدي ذمار إلى صنعاء لكون أمي ما زالت طفلة و بقي فيها سنتين و عاد ليلتقي بأمي التي كانت ما تزال طفلة؛ فتركها و عاد أدراجه إلى صنعاء ليعود بعد ثلث سنوات ليجد أمي قد بلغت و يأخذها إلى صنعاء لتعيش معه و هكذا بدأ أبي حياته في سن الأربعين مع طفلة في الرابعة عشرة.

من المأساة التي عاشتها عثيقه من عنس إلى حياة أمي الطفلة مع والدي الذي بلغ الرشد إلى واقع عربي لا زال في جاهليته و في سحقه للمرأة ، إلى جميلة بوحيرد تلك المرأة التي ضربت أروع أمثل الصبر على العذاب الذي

أصلها به المستعمر دون أن تتبع ببنت شفة عن مكان الأحرار الجزائريين .  
بعد كل هذا العذاب كيف عاشت هذه الملك ؟

عاشت محطمة الكرامة متزوجة من رجل يمنٌ عليها أن قبل الزواج  
بأمرأة عبث الفرنسيون بتضاريس جسدها .

هذه هي المرأة في بلاد العرب ، و هذا هو واقعها ، فمهما كذب الرجال ؛  
فإنهم لا زالوا يذلونها و يسحقونها و هذا ما جعلني حين قرأت كتاب ( Vie  
des Femmes au Yémen ) ( حياة النساء في اليمن ) أن أقوم بترجمته  
من الفرنسية إلى العربية ليعرف الناس كيف كانت حياة النساء في اليمن في  
الفترة ( 1950 - 1969م ) وليعوا المعاناة التي كانت، بل ما زالت في أرجاء  
كثيرة من اليمن ؛ و ليراجعوا أنفسهم في معاملتهم لنسائهم و بناتهم .

لقد كتبت الطبيبة الفرنسية هذا الكتاب على مراحل ، لكن قبل الحديث عن  
الكتاب، لزم الحديث عن فرنس هوس.

إنها فرنسية تزوجت من يمني يدعى مهيب و اعتنقت الإسلام عام  
1948 و غيرت اسمها إلى نجيبة و عملت في المستشفى منذ ذلك الحين و قد  
الققتها الطبيبة كلودي فايان عام 1952 حين أتت إلى اليمن للمرة الأولى  
و ألفت كتابها الأول ( كنت طبيبة في اليمن ) و قد التقى بها في كل زيارتها  
ليمن في السبعينات و السبعينيات من القرن الماضي ؛ و عاشت فرنس بقية  
حياتها في اليمن حتى و فاتها قبل بضع سنين في صنعاء .

أما مراحل تأليف هذا الكتاب فهي كالتالي :

المرحلة الأولى : هي الفترة من 1965 إلى 1969 خلال زيارة كلودي فايان الثانية لليمن ، التقت فيها بفرنسا هوس التي دعت النساء إلى بيتها و قامت هي و كلودي فايان بإجراء حوارات غير مباشرة مع هذه النسوة وقد ترجمت فرنس هوس كل الحوارات وأضافت الكثير من الحكايات التي عاشتها مع مريضات في المستشفى أو نساء تعرفت إليهن عن قرب .

المرحلة الثانية : عام 1979 حينما أجرت كلودي فايان حواراً مع فرنس هوس حول وضع المرأة لأنها تعيش في اليمن منذ 1948 وقد عاشت التغيرات التي شهدتها وضع المرأة .

المرحلة الثالثة : عام 1989 ، أوردت كلودي فايان ملخصاً لنتيجة كل جهود الحكومة منذ نهاية الحرب الأهلية في اليمن عام 1979 لتحسين وضع المرأة و هي هنا تقصد وضع النساء في شمال الوطن .

و هذا يعني أن الكتاب هو أصلاً ما روتة فرنس هوس و قد نقلته كلودي فايان من حوارات بسيطة مع النساء أو مع فرنس هوس إلى كتاب يورخ حياة المرأة في فترة ما قبل السبعينات لذلك سيلاحظ القارئ أن كلودي فايان لم تتدخل بالتعليق على بعض الفصول التي تتكلم عن المس أو العين الخبيثة التي جاءت على لسان فرنس هوس و ذلك لاحترامها لرأي روائية هذا الكتاب (فرانس هوس) .

بالنسبة للترجمة فإنني قد اتبعت اسلوب المطابقة للصيغة وللدلالة ، كلا على حده ، ذلك أن موضوع الكتاب الأصل دراسة علمية ، ومادته شهادات تاريخية ، حصرتها المؤلفة في ( عينات ) لـ ( جدول بينانات ) ؛ وقد تم ترجمة ذلك بمطابقة الصيغة والتي كانت أسهل بكثير من مطابقة الدلالة في الشهادات التي لا يمكنها التخلص من ذاتية التعبير والتي تطلب جهداً أكثر .. من أجل الحصول على سلامة المعنى في الجملة العربية .

في الأخير أشكر هنا كل من ساعدني في إخراج هذا الكتاب من المراجعة والتنيق والطباعة ولا سيما الصديق الشاعر / عبد الوهاب الحراسي الذي تابع الترجمة منذ ولادتها إلى إصدارها في كتاب ومن مراجعة النص العربي إلى إمدادي بالنصح اللازم في شتى مراحل الكتاب إلى الإشراف على طباعة الكتاب فكان فريق عمل كامل .

## بشير علي زندال

ذمار 23 / 8 / 2007

## مقدمة

ولدت فرنس هوس عام 1914 في شمال فرنسا؛ و بعد أن تعرفت في شبابها على مهاجر يمني اعتنق الإسلام و غيرت اسمها إلى نجيبة، وقد التقى بها أثناء زيارتي الأولى لليمن عام 1952 و كانت قد استقرت في اليمن منذ 1948 ، كمترجمة و ممرضة . كانت بالنسبة إلى مساعدة رائعة أثناء عملها كطبيبة في المستشفى في صنعاء و كباحثة انتثروبيولوجية<sup>1</sup> أثناء عملها في المتحف الوطني بصنعاء<sup>2</sup>.

استطاعت بالتعاون معها تدوين مائتي شهادة شفهية من خلال استقبال النساء في مسكن فرنس هوس، فأنجزت معهن بحثاً موازياً و متاماً للبحث الذي أنسجه البروفسور جوزيف شلهود<sup>3</sup> لصالح المركز الوطني للأبحاث العلمية CNRS<sup>4</sup> ، وقد تمكنا من خلال هذه الأبحاث إنجاز دراسة - كانت مستحيلة من قبل - للمجتمع التقليدي في جنوب الجزيرة العربية.

مع ذلك و خلف هذه النتائج القاسية للدراسة الأنثربولوجية، فإن تلك الحوارات التي أجريت مع هؤلاء النساء في مسكن فرنس هوس ، على

<sup>1</sup> - و هو علم يختص بعلم المجتمعات المغفلة و يبحث في خصائص الشعوب

<sup>2</sup> - بذلك كلودي فايان الكثير من أجل تأسيس المتحف الوطني بصنعاء بمساعدة الاستاذ احمد ساري الذي أصبح أول أمين للمتحف

<sup>3</sup> - إن هذا البحث يعد من أهم البحوث عن الحياة اليمنية على الإطلاق، فهو مكون من ثلاثة مجلدات ضخمة تعنى بالتاريخ و الحضارة اليمنية و الحياة الاجتماعية ، الثقافية ، السياسية ، الدينية ، القبلية و قد قام كلودي فايان بعمل بحث عن النساء كان ضمن المجلد الثالث و لأسف أن هذا العمل لا يزال باللغة الفرنسية و لم يترجم بعد إلى العربية كي يستفيد الباحث اليمني منه.

<sup>4</sup> - (Centre national de la recherche scientifique) المركـز الوطـني للبحـث العـلـمي هو مؤسـسة فـرنـسـية تعـنى بالـبحـث العـلـمي و قد تـأسـست فـي فـرـنـسـا فـي أكتـوبر 1939 و يـتـبع هـذـا المـركـز وزـارـة التـعـلـيم العـالـي الفـرنـسـيـة و كانـت انـطـلاقـة المـركـز الحـقـيقـة بـعـد الحرب العـالـمـيـة الثـانـيـة.

فراش مسكنها المتواضع ، على آلة تسجيل أخفيت بصعوبة ، كان لديها محتوى مؤثر يتخطى إلى حد بعيد معناها السطحي .

وقد حاولت من خلال هذه الحكايات أن أتجنب التكرار الممل ، لكن بالمقابل فقد احترمت تلقائيتها الأصلية و المؤثرة أكثر من أي أسلوب أدبي.

قد يتتساع القارئ : (أ كل ما في هذه الحوارات حقيقي ؟ ) : فاستطيع أن أجيبه بنعم . فقد سُئلت كل هذه النسوة في جو عائلي من امرأة أجنبية كن يعرفنها جيدا ، فهي بسيطة ولم يحسن بأنه تفصلهن عنها ستارة من ثقافة أخرى ، و من ملاحظاتي أن معظم من قابلتهن كن يجبن على الأسئلة بثقة وصدق و إخلاص حتى وإن كانت حول مواضيع خاصة جدا .

لجأنا إلى استخدام القليل من المال كمكافأة لهؤلاء النساء ، فحتى وإن كن زوجات لرجال ميسورين فقد كن يقبلن هذا المال لإكمال مصروف بيتهن يدفعه زوج بخيلاً ولكن غالباً كن نساء فقيرات يبحثن عن قوت يومهن ؛ لأن ذلك الزمان كان قاسياً جداً على المعوزين .

ومازالت الحرب بين الجمهوريين و الملكيين في أوجها و أعداد كبيرة من سكان الريف الذين أصبحوا دون مصدر رزق يفرون من المناطق المتضررة جراء الحرب لجوءاً إلى المدينة<sup>1</sup> . كن يحكين لنا حياتهن قبل الثورة ، تلك الحياة التي لم تتغير منذ عصور و هذه الأقدار التي تبدو لنا

1 - كانت الحرب ما زالت قائمة بين الملكيين و الجمهوريين أثناء لقاء الدكتورة كلودي فابيان مع النساء مما وفر لها فرصة لقاء نساء من الريف .

ساحة قبل الثورة هي نفسها التي تساعدنا بشكل أفضل على فهم الخيار السياسي لليمن الجديد ، هذا الخيار الوحيد القادر على تغيير هذه الأقدار.

و ربما كان أكثر ما أدهشني في هذه الحكايات هو مشاهدة – أحياناً و رغم كل شيء – بريق نور للسعادة .

ك LODI فایان

# ادنارة للاستشارات

18

الفَضِيلُ الْأَوَّلُ

## فتیات قاصرات

# ادنارة<sup>20</sup> للاستشارات

بعد ثورة السادس والعشرين من سبتمبر اهتم الباحثون و المؤسسات العلمية بوضع المرأة بشكل عام في اليمن، وقد أجريت الكثير من الأبحاث حول المرأة المتزوجة بشكل خاص ، منها هذه الإحصائية لحالات الزواج المبكر في الدراسة التي أجريت في صنعاء و خمر (قبيلة حاشد) في عام 1969 ، 1970 .

و قبل أن نورد هذه الإحصائية أود أن أنوه إلى أن النساء اللاتي سئلن لا يعرفن أعمارهن بالضبط لكن يعرفن جيدا تاريخ زواجهن مقارنة ببداية العادة الشهرية لديهن .

سئلن 200 امرأة متزوجة ، منها 112 امرأة تزوجن قبل البلوغ وقد توزعت حالاتهن كالتالي :

4 حالات : أنتهن العادة الشهرية في يوم الزواج نفسه.

8 حالات : ينتظر الزوج حتى بلوغ الزوجة قبل أن يطلب علاقة جنسية كاملة .

18 حالة : يطلب الأزواج علاقات فوراً ولكن ببطء كي لا يُرفض طلبهم.

72 حالة : انتظروا بما فيه الكفاية كي يقيموا علاقات و لكن مع ذلك قبل البلوغ

10 حالات : تسببت الرغبة المتوحشة و العنف من الزوج إلى هروب أو  
وفاة الفتاة الصغيرة.

إذاً عشر حالات من مائة هي علاقات حقيقة قبل البلوغ.

و قد حكت لنا فرانس هووس (نجيبة) حكايا لنساء عرفتهن تزوجن  
زواجاً مبكراً و هن كالتالي :

هند

تبليغ هند من العمر ستين عاماً ، تزوجت في سن مبكرة جداً (قبل أن  
تحيس بثمان سنوات ) من رجل في منتصف العمر ، أي رجل قد بلغ الثلاثين  
عاماً وأكملت في حكايتها أنها كان لديها معه علاقات جنسية منتظمة قبل ثلاث  
سنوات من البلوغ. ثم مات زوجها بعد إنجابها أربعة أولاد عاش منهم اثنان  
لتحل زوجة رابعة لأخ الزوج المتوفى بعد أن طلق إحدى زوجاته الأربع لهذا  
الغرض ، إذ كان يشعر بميل نحوها ، وقد أنجبت هند للأخير خمسة أطفال  
عاش منهم أربعة . جميعهم مزارعون في نفس القرية و هم الآن يعيشون حياة  
سعيدة.

## تقية

عرفتُ أسرة تقية من خلال زيارتنا المتعددة لبعضنا البعض ، حيث كان لتقيه ثلاثة إخوة و اخت واحدة تزوجت بشاب اسمه ( علي ) و لكنها توفيت إثر وضعها لمولودها الأول ، بعد سنتين طلب علي يد تقية من والديها ، وكانت ما تزال في الثانية عشرة من عمرها . و كانت فتاة جميلة و محبوبة و سمعت أمها تقول لها :

« زوج اختك رجل سخي ، كي يتزوج اختك ، انفق الكثير من المال و لكن اختك ماتت . و الآن جاء يطلب يدك و يجب عليك أن تقبلني ». »

لم يكن لدى تقية الرغبة .. فقد كانت تجد زوج اختها لطيفاً إلا أن القلق يراودها ، لكن الأم أصرت : « لا نستطيع لومه أم أنه تريدين أن يكون حظك تعيساً ». »

و أخيراً وافقت الصغيرة

كنت مدعوة إلى حفلة الزواج و قضيت مع العائلة الثلاثة الأيام الخاصة بالعرس . كان هناك الكثير من المدعويين من الأصدقاء و الجيران و كانت النساء منفصلات عن الرجال ، وكل له رقصاته ، و لاحظت أن تقية كانت متوترة و قلقة .

حاولت تهدئتها :

«زوجك لطيف ، و ليس لأن أختك ماتت أثناء الوضع فإن هذا سيحدث

لك

لقد كانت أختك سعيدة و ستكونين أنت سعيدة أيضا إن كان هذا قدرك !».

فأجابتي :

«اعلم جيداً و لكنني مع ذلك فلقة ». .

أوصت الأم الزوج بعض الوصايا : «إنها ما زالت صغيرة ، لا تستعجلها ، أعطها بعض الوقت كي تتعود عليك ، و يجب عليك أن لا تخيفها و أن لا تصيبها بسوء في أول يوم ». فوعدها الزوج (علي) بذلك .

في المساء كنا نزف العروسين إلى بيت العريس و في الغرفة الصغيرة المخصصة لهما و المسماة (المزهرية) ، كان العريس علي يتصرف كصديق مع تقية . و في الصباح سمعته يقول باسماً لحماته : «لقد فعلت كل ما تريدينه ». و هكذا مرت الأيام التالية .

أما أنا فقد غادرت في اليوم الثالث و قلت لتقية : «رأيتكم هو لطيف معك ، احرصي على أن تكوني أنت لطيفة أيضاً ». .

و بعد فترة ، أوضحت لي الأم أنه مر أسبوع و لم يحدث شيء .

بدأ علي يفقد صبره وذهب إلى الأم شاكياً : « لقد حرصت أن أكون ودوداً معها ولكنها كانت دائماً تخاف مني خاصة عندما أقترب منها . نصحته الأم بأن يكون أكثر حزماً معها عندما يظهر رغبته .

في صباح اليوم التالي ، خرج علي من غرفته لتناول الإفطار مع أسرته قائلاً بأن المشكلة ما زالت قائمة ( لم يجرؤ علي على فعل شيء لأنها اصفرت بأكملها من الخوف ) . في الظهر عاد الأهل إلى البيت . لم تكن تقية موجودة في البيت ولم يرها أحد تخرج . فاتجه الأهل والجيران للبحث عنها في كل مكان .

ولعدة أيام لم يجدوا شيئاً وبدا أن تقية قد اختفت . ثم اكتشف جسدها الصغير البائس مغطى بالجروح مخفياً بين أشجار الصبار التي لا تبعد كثيراً عن المنزل .

ما الذي حدث ؟ هل ضربها الزوج وقتلها في لحظة غضب ثم جرها إلى هنا ؟ هل فرت للتلقى بشخص خطير ؟ الله وحده يعلم ولكننا لا نعلم شيئاً .

## خيرة

فتاة ذات 13 عاماً لم تأتها العادة الشهرية بعد ، تزوجت منذ ستة أشهر بجندى 25 عاماً . هي الزوجة الأولى و فوراً انتظمت علاقة جنسية هادئة وكاملة وهما يسكنان مع والدي الزوج . و خيرة تحب زوجها و لم تتدم على ترك أهلها و لهذا وجب الحديث عن حالتها أيضاً .

## كاذبة

استمرت هيمنة العادات القديمة فيما يخص حق ابن العم في ابنة عمه و هذا الحق يعطيه امتيازاً في أن يدفع أقل من غيره كمهر و غالباً ما تكون هذه العادات سارية في الريف و تقل قليلاً في المدن.

و كاذبه التي مازالت صغيرة جداً ينطبق عليها ما ذكرنا آنفاً، حيث و إن أحد أبناء عمومتها الذي يكبرها بسنين كثيرة تقدم للزواج منها و كانت كاذبه تحترمه ، لكن عندما أراد إقامة علاقة معها في فقرة البلوغ لم تستطع تحمل ذلك ؛ فهربت إلى والديها ، فتوجب عليهم إرجاعها و لكن الزوج أراد الطلاق.

و قد أدى هذا إلى نشوء خلافات دائمة مع أبيها؛ و عقاباً لها رفض تزويجها لآخر لعدة سنوات حتى توفي . تزوجت بعد ذلك بالزوج الثاني و عاشت معه لتجب ثمانية أطفال ( عاش منهم طفلان فقط ) و هي الآن سعيدة منذ زواجها الثاني قبل 22 عاماً.

## نورا

حالة معايرة لما أسلفنا من حالات؛ حيث استقادت نورا من معاناة والدتها التي تزوجت في الثامنة من عمرها بزوج أكبر منها بكثير طالبها بعلاقة جنسية بعد حيضها الأول و نتيجة لذلك اضطررت علاقتهم الزوجية، و اقترب الأمر من الطلاق بعد هروبها إلى بيت الجيران إلا أن أهلها علموا بما حدث فأقبلوا لأخذها، و توصلوا مع الزوج إلى أن يطلقها ليكتشف الجميع بأنها حامل بنورا التي وضعتها و كان عمرها لا يتجاوز الثانية عشرة . فوعدت نفسها أن تمنع عن ابنتها نفس المصير .. و النتيجة أن زوجت ابنتها بعد بلوغها التاسعة عشرة بابن عم لها، يبلغ الحادية والعشرين و هذا الزواج يعد من الحالات النادرة.

## أمينة

تزوجت أمينة و هي صغيرة جداً ؛ ( خمس سنوات قبل بلوغها ) . لقد كان زواج ( شغار ) : أخوها تزوج في نفس اليوم من اخت زوجها .

مازال زوجها حيا و لكنه طاعن في السن و لم يعد قادراً على العمل أبداً لأن ذراعه قد كسرت . أنجبت ثمانية من الأطفال ؛ عاش منهم سبعة و مات واحد و قد كبروا و لم يذهبوا إلى المدرسة و لهذا فإن جميع أفراد الأسرة يتسلون في صنعاء . و تعمل أمينة عملاً شاقاً طوال اليوم و تقول في ذلك :

«لكي نأكل يجب أن أحمل الماء حتى يُثقب رأسي » .

و حين يأتي المطر يعودون إلى قريتهم في ( خولان ) ، ليزرعوا قطعة أرضهم الوحيدة و في هذه الفترة يكونون أقل تعاسة .

رُفت سعيدة في سن الحادية عشرة من عمرها إلى رجل عمره خمسون سنة ؛ و كان قد تزوج في وقت مبكر من ابنة عمها التي توفيت، فأراد والداها أن تحل سعيدة محلها؛ و لم تبق معه أكثر من شهر : فقد عاشت في رب نتيجة لمحاولاتة القيام بعلاقة جنسية منتظمة إلى أن هربت إلى بيت أبيها وأخيراً طلقت .

و بعد سنتين زوّجها والداها برجل هو الآخر في سن الأربعين تقريباً، كان قد تزوج قبلها بخمس وعشرين امرأة .

هو من عائلة ثرية ، و كان يدفع مهراً ضخماً و لم تبق معه أي زوجة من زوجاته إلا فترة بسيطة، لأنه كان يحب التغيير. وقد أغوى المال والدين .

كان لدى العريس 15 طفلاً كلهم ماتوا في سن مبكرة . سعيدة أيضاً فقدت أطفالها السبعة قبل عامهم الثاني ، و زوجها اليوم يبلغ من العمر ستين و قد بدد ما كان لديه من أموال و أضحت يعيش في منزل يخص زوجته . إنه الآن عسكري يسلم راتبه متواضعاً و لكن سعيدة قالت لنا أنه ( يتدرّب أمره ) إضافة إلى الراتب . و هو يضربها و لا يفكّر إلا في مضغ القات . و هو عاجز جنسياً منذ عدة سنوات ، و ( سعيدة ) ليست سعيدة و يبدو عليها ملامح الشيخوخة رغم أن عمرها 35 عاماً .

## سعيدة ( 2 )

عمرها ثلاثون عاماً، إنها شابة جميلة ! كانت قد تزوجت في سن العاشرة من بناء في الثلاثين من عمره ولم تصل سن البلوغ إلا بعد عامين من زواجها وبالرغم من ذلك انتظمت علاقتها الزوجية قبل بلوغها بعام؛ وقد أنجبت ثلاثة أطفال ، صحتهم جيدة الآن .

مات زوجها وهي في العشرين؛ و لكن سعيدة التي كانت تحبه جداً لم ترغب أبداً أن تتزوج بعده و هي لا تعمل ؛ فعائلة زوجها الميسورة تعطيها ما يكفل لها تربية أطفالها ، والعيش بشكل متواضع.

## تفية ( 2 )

هي أيضاً لم يكن عمرها حين زوّجها بـ رجل عمره عشرين عاماً إلا عشر سنوات و لم ينتظراها لتتضاجع كامرأة إلا ثلث ليالٍ .

بلغت في وقت متأخر ، و حملت مباشرة ، و أنجبت تسعة أطفال عاش منهم أربعة .

قالت لنا: «في البداية كنت خائفة منه! و لكنني تعودت عليه في ما بعد .. تعودت تماماً » .

ولم يتزوج زوجها بأمرأة أخرى . و ما زالا سعداء معًا ! .

## عليمة

في أحد الأيام أثناء وصولي إلى القسم الذي أعمل فيه بالمستشفى، علمت أنهم قد استقبلوا أثناء الليل فتاة عمرها حوالي 12 عاماً مصابة بحمى قوية ، وكانت أمها بجانبها فحكت لنا الأم حكايتها : « لقد تزوجت و أنجبت 12 طفلاً وكلهم ماتوا في سن صغيرة ما عدا ابنتي هذه، عليمة » .

ولكن أبا علieme كان يريد ولدأ فتزوج على أمها . كانت الزوجتان تتشاجران غالباً، و هكذا طلق الزوج أم علieme فغادرت و تركت طفاتها الصغيرة لوالدها . لكن الفتاة التعيسة لم تتوقف عن البكاء و هربت بعد أسبوع لتلحق بأمها و لم يأت الأب للبحث عنها . و هكذا عاشت علieme و أمها معاً و لكن بدون معونة من أحد، و لا مصدر دخل؛ فكانت الأم تعمل لدى بعض العائلات . و علieme تساعدها بأقصى جهدها . فكانت تعذيبها سيئة، و كانت متعبة فسقطت مريضة و توجب إدخالها إلى المستشفى .

لقد كانت فتاة ضامرة و شاحبة و مع ذلك فمن فرط العناية تحسنت حالتها و في أحد الأيام ( و قد قاربت على الشفاء و كانت تستطيع الخروج تقريراً أتى والدها لزيارتها و قال لها:

« أنت الآن بخير يا علieme ، لقد وضعت زوجتي لتوها مولودها الثاني؛ ستعودين معي لتساعدينا في العمل .

فردّت : « أريد أن أبقى مع أمي لا أستطيع العيش بعيداً عنها .. »

و رفض الأب أن يعدها بشيء.

كانت عليمة تقول : « لن أعود معه للحياة مع زوجته التي تكره أمي ، أفضل أن أموت على أن أترك أمي ». و بدأت من جديد في النحول والضعف و لم تعد تري الأكل و كانت تتكلم بصعوبة ، و في صباح أحد الأيام أثناء وصولي إلى المستشفى ، أعلموني أنها ماتت ليلاً ».

## لطفية

لقد كانت لطفية يتيمة الأبوين ، كانت تحت رعاية أخيها .. حيث كانت تعمل كخادمة لدى زوجته . و في أحد الأيام غادر الأخ ليمكث لدى والدي زوجته المسنين ، ليزرع لهما مزرعتهما الصغيرة . ولم يكن يستطيع اصطحاب لطفية . لقد كانت شاحبة و ناحلة فوضعها في المستشفى و لم يأت إطلاقاً لأخذها .

و بعد سنة وافقت سيدة من المدينة على أخذ لطفية إذ كان لديها عدة أطفال و كانت تبحث عن فتاة للعناية بهم .

لقد كانت سيدة طيبة و لطيفة و كان لدى زوجها مصدر دخل جيد . فأصبحت لطفية سعيدة و لبست ثياباً جديدة و تغذت جيداً و عوملت كأحد أفراد العائلة . و عندما أصبحت شابة أراد سيداها تزويجها ، فوجدا لها رجلاً عمره ثلاثون ؛ تزوج مرتين مسبقاً ، و زوجوها به . و لكن أم زوجها كرهتها فطلقها زوجها الذي تعب من المشاجرات و كانت لطفية سعيدة لأنها عادت إلى أسيادها القدامى . و بعد سنتين و جدوا لها عريساً ثانياً ، هو أيضاً تزوج من قبل ، و لكن بامرأة مريضة دائماً ، فتزوج من لطفية كي تعتني بها . لقد كان رجلاً طيباً ، و كانت لطفية ستكون سعيدة لو لم تكن الزوجة الأخرى غيورة جداً ؛ فقد كانت تتركها تقوم بكل الأعمال فائلة : « لأنك أخذت الزوج تستطيعين أن تأخذي العمل أيضاً ! »

و هكذا طلقت للمرة الثانية ؛ فكانت تبكي كثيراً ، و عادت إلى سيدتها الأولى للمرة الثالثة .. وقد أصبح عمرها ، الآن ، قريباً من العشرين.

لقد أصبحت شابة جميلة و ناعمة و نظيفة و كانت تقول : « لقد انتهى كل شيء ، لم أعد أريد الزواج فأنا مرتاحه بجانبكم ». .

لكن السيدة كانت تجيبها :

« لقد كان حظك تعيساً في المرتين السابقتين ؛ و ليس هذا سبباً يدعوك إلى العدول عن الزواج ، فأنت أيضاً يجب أن تعيش حياتك ». .

-« ولكن ليس لدي نصيب ». .

-« سيأتي نصيبك ». .

و فعلأً أتى نصبيها . أرمل ليس بالعجوز و لا بالشاب ، لقد كان له ولدان قد تزوجا.. و لم يرِد البقاء دون زوجة ، لقد كان أفضل نصيب لها ؛ زوج لطيف ! كان يكلمها بلطف و يعطيها كل ما ترغب به ؛ و كان يتركها تتصرف كما ت يريد و أحبته لطفيه كثيراً و كانت تقول لي :

« إنه كل شيء بالنسبة لي ؛ فهو أبي و أمي و أخي و زوجي في الوقت نفسه ». و أنجبت صبياً ثم فتاة جميلة و أصبحت امرأة جميلة. و أخيراً أصبح لديها نصيب في هذه الدنيا .

## حديقة

هي أيضا تزوجت صغيرة جداً و كان زوجها أكبر منها بكثير، و لأنها مازالت صغيرة و لم تبلغ بعد فقد انتظرها زوجها سنتين، ثم بدأت علاقتهما الأولى ؛ حملت بسرعة و أصبحت أما لطفلة و لم تأتها العادة الشهرية إلا بعد سنتين ؛ بعد أن أتمت الرضاعة و لكنها لم تتوافق مع أم و أخت زوجها ؛ فلجأت إلى أمها و اصطحبت ابنتها ، و طلاقت و لم تبق مطلقة إلا سنة فقط. فقد زوجها والدها بسرعة . و لكنها لا زالت تحب زوجها الأول.

ممنيّة بأن تعود إليه ، كانت بغية جدأ تجاه زوجها الثاني إلى أن طلقها . لم ينسها الزوج الأول أبداً بدوره ؛ و كان يريد دائماً استرجالها و لكن الوالدين لم يوافقا على ذلك . و هكذا توجب عليها قبول زوجها الثالث. و لحسن الحظ فقد مات سريعاً بعد أن أنجبت منه طفلتان .

الآن هي تعيش بالتناوب عند بناتها الثلاث المتزوجات اللاتي أعطينها سبعة أحفاد . لكنها قالت لنا بأنها أبداً لم تنسَ زوجها الأول .

## عنيقة

حتى الآن ليس لديها أدنى حظ . عمرها لم يتجاوز واحداً وعشرين عاماً و هي مع زوجها الثالث .

تزوجت في الثانية عشرة و لكن بعد أربع سنوات غادر زوجها إلى المملكة العربية السعودية مع زوجة أخيه و هكذا كان هناك طلاقاً مزدوجاً .

أما زوجها الثاني فقد كان عنيقاً جداً ، كان يضربها حتى أنه كان يrides خنقها و أثناء هروبها من النافذة كسرت ساقها و قد طلقت بحكم من القاضي.

أخيراً منذ عدة شهور تزوجت برجل هربت زوجته ، أيضاً ، إلى المملكة العربية السعودية و أصبحت هناك مأوىً للعشاق .

معه أصبحت سعيدة و ربما ستستمر سعادتها وقتاً طويلاً .

## كريمة

عمرها 45 سنة ، لقد كانت صغيرة جداً عندما زوّجوها بأحد أبناء عمومتها قبل سبع سنوات من بلوغها ، أما زوجها فقد كان عمره ثلاثين عاماً وقد انتظر ثلاثة سنوات قبل إقامة أول علاقة جنسية معها . لقد كان شيئاً في القبيلة و يحظى باحترام شديد في قريته . أثناء زواجهما الذي استمر ست عشرة سنة أنجبت عشرة أطفال عاش منهم اثنان .

و مع موت زوجها ، فقدت بيتها لأنّه كان في ملك الحكومة فعاشت مع أحد أبنائها الذي تركها ليتزوج فيما بعد في مدينة أخرى .

و هكذا بعد سنة قررت الزواج ، لكن كان ذلك انحطاطاً خطيراً لأنّها تزوجت من ( مُزَيْن ) ؛ طبال كان يقرع الطبل في الأعياد و مناسبات الزواج . و منذ ذلك الحين اعتبر ابنها بأنّها أحقت به العار فلم يعد يحادثها أو يرغب أن يراها . زوجها الحالي ليس غنياً ، فحين يقوم بجولة في القرى المجاورة فإنه لا يترك لها إلا القليل من المال ؛ و عندما ينتهي المال فإنه يتوجب عليها أن تتسلل لكي تعيش حتى عودته .

## فتیات زوجات و صبيان أزواج

ليست الفتیات هن الوحدات من يتزوج في سن مبكرة :

أمینة [ 2 ]

لم يكن عمر أمینة [ 2 ] إلا إحدى عشرة سنة حين زوّجها من صبي  
عمره اثنا عشرة سنة .

غير أنه تصرف ببطولة لأن زوجته أصبحت امرأة في نفس ليلة الزواج،  
وهو الأمر الذي جعله ينال رضا الجميع .

مع أن زواجهما لم يستمر إلا بضعة أشهر ( لأن العريس الصغير  
المغامر بقدر كونه ملتهباً قد ترك عائلته ليتحقق بعمه للعمل في بلاد الغربة و  
طلق زوجته سريعاً ) إلا أنها ما زالت تحتفظ بذكرى حيدة معه . و هكذا  
زوّجها بجارٍ عمره أربعون عاماً وقد تزوج قبلها سبع مرات .

أنجبت منه ثمانية أطفال عاش منهم أربعة فقط ( احدهم يدرس في  
موسكو ليصبح طياراً ). لكن زوجها مات و منذ أن أصبحت أرملة و هي  
تعمل في المستشفى .

( ثابتة ) ، ( ذكية ) و ( خديجة )

تروجن قبل البلوغ بعده سنوات من صبيان في نفس أعمارهن ولكنهم كانوا متلهفين بقوة و بارعين لأن العلاقات الجنسية بين الأزواج حدثت فوراً و بدون مأس ( !! )

## فاطمة

أما بالنسبة لفاطمة ، من (رداع) ، فإنها تزوجت في الثامنة من العمر من ابن عمها الذي كان في نفس عمرها . منذ أول ليلة (كانا ينامان جنباً إلى جنب و كانوا يتعلمان معاً) . هكذا أوضحت لنا فاطمة بسعادة .. لقد كانت فخورة وفي نفس الوقت خجولة ! و الآن عمرها ثلاثون و لديها طفلان (حملت خمس مرات) و لا زالت الزوجة الوحيدة ؛ وهي و زوجها يحبّان بعضهما جداً .

## كاذبة

تزوجت كاذبة التي عمرها تسع سنوات منذ سنة بصبي عمره خمس عشرة .. من نفس قريتها . إنها طفلة فاتنة و مرحة تعيش حاليا مع عائلة زوجها . ولدى زوجها سبعة أخوة وأخوات . ولم يقم الزوجان حتى الآن بعلاقة جنسية لأنها لم تبلغ بعد .

بالنسبة له فإنه يريد العلاقة و حين يقلّلها يصيّبها بالذعر و حماتها تفهمها و تحميها .

في الليل ، تتم أحيانا بالقرب من حماتها و أحيانا بالقرب من أخوة زوجها فهي تلعب معهم ؛ و غالباً ما تتشاجر.. و لكنها أيضاً تساعد حماتها في عمل البيت . و عملها المفضل هو غسل الملابس . و هي تحب جداً الذهاب إلى المدرسة كما يفعل أخوة زوجها و لكن الفتيات في هذا المنزل لا يذهبين إلى المدرسة .

و هي لا تندم على ترك عائلتها . لأنها تحب حماتها كثيراً التي تبدو طيبة و لطيفة . و بعد ثلاثة أشهر سيأتي والدها لأخذها وسوف تقضي مع عائلتها هي و زوجها بعض الوقت . و يبدو أنها ستبدأ حياتها في هدوء و نعيم .

## زينب

في أحد الأيام كنت في إحدى القرى ، أرافق امرأة كنت قد عالجتها في المستشفى . لأن الوقت كان متاخراً فقد قضيت ليلتي في بيتهما و كان يوجد في نفس البيت طفلة جميلة جداً عمرها ست أو سبع سنوات ، ذات عيون ذكية و كانت متأهفة للعمل في البيت ؛ تكنس الصالة و تساعد أمها . فقلت لها :

« رائع يا زينب ، عندما تتزوجين سيكون لدى زوجك الكثير من الحظ السعيد . فأنت ستعرفين مسبقاً عمل كل شيء في البيت ». .

فنظرت إليّ بابتسامة جميلة و قالت لي :

« زوجي ! إني اعرفه مسبقاً و سنتزوج قريباً ». .

لقد كان ابن أحد الجيران يكبرها بقليل . والدهما متحابان و قد قرروا زواجهما حتى قبل ولادتهما و قد كانوا يعرفان ذلك ، بل و يريدان أن يكونا معاً دائمًا .

يا لمسكينة زينب ! فقد مات الصبي بعد ذلك إثر سقوطه من الجبل أثناء ذهابه للبحث عن نعجة ضالة . .

ولم ترد زينب أن تتزوج شخصاً آخر أبداً و أصبحت حزينة جداً و شاحبة و ضعيفة . و لم ندر أبداً من أي مرض ماتت .

بالنسبة لي ، أعتقد أنها ماتت من الحزن ». .

الفَصِيلُ الثَّانِي

الضرائر (الطباين)

والمطلقات

# ادلة الاستشارات

46

## صوفيه

لقد تزوجت صوفيه من بناءً أنجبت منه أربعة أطفال. كانوا فقراء جداً و كان الزوجان يعملان بجدٍ ليبنيا لهم بيتهما و كانت صوفيه هي من تحمل الأثقال على ظهرها .

و انتهى بزوجها الأمر أن أصبح ميسور الحال لكن بالنسبة إليها فقد أصبحت الآن متعبة و ناحلة و عجوز فتزوج عليها .

في البداية لم ترد صوفيه أن تسكن الزوجة الجديدة في المسكن الذي بنته مع زوجها . استقر الأمر بالأسرة الجديدة خارجاً ، ثم بدأ زوجها يتغير: لقد كان يعود من حين لآخر للأكل لدى عائلته الأولى ، لكنه لم يكن يحمل شيئاً بين يديه ( غالباً ما يتکفل الأزواج بشراء الأشياء من خارج المنزل). و بدأ الأطفال بالافتقار لوالدهم .

قالت لي صوفيه : « أرى ذلك جيداً ، من الأفضل أن يحضر زوجته الثانية للعيش معنا . ف بهذه الطريقة إذا حضر لها شيئاً سيحضر لنا أيضاً و لن يجوع الأطفال بعد الآن ». .

## ميمونة و مريم

أحياناً تتفق الضُّرُر معاً بشكل رائع. هذه حالة ميمونة و مريم المتزوجتين من نفس الرجل اللتين أتتا معاً لتحكينا لنا قصتهما .

لقد كانت ميمونة هي الزوجة الأولى و عمرها خمسة وعشرون عاماً والدها هو ( سيد ) من نسل الرسول ( ص ) . رجل متعلم يصلى في الجامع ويكتب للناس أوراقهم و لكنه فقير جداً و قد زوجها لتجر بسيط ( و هذا يعتبر انحطاطاً بالنسبة لسيد و قد تضاعف هذا الشعور كثيراً في أيامنا هذه ) لكنها ترملت بعد سنتين. و زوجها والدها لتجر آخر أنجبت منه طفلاً ثم تزوج بأخرى ( مريم ) بنفس عمرها و لديها طفلان و يعيش الجميع معاً و يتواافقون جيداً.

## فاطمة

« عندما عرفتها كان عمرها خمسة وعشرين عاماً و لم تكن سعيدة ، فقد تزوجت لكن زوجها مات في وقت مبكر. كانت تعيش مع أبيها الأرمل وأخيها في مزرعة صغيرة خارج صنعاء . و كان أخوها متزوجاً من اثنتين كُنَّ يجعلنها تعمل كثيراً .

سقطت فاطمة مريضة بالسل . و أدخلت المستشفى في قسمي و قد كانت فعلاً مهملاً من عائلتها فلم يأتِ أحد لرؤيتها و لم يحضر لها أحد شيئاً أبداً.

تعافت بعد سنة و نصف ؛ و عادت إلى بيتها مليئة بالأسى ، و رأيتها عائدة بعد سنة ، كانت نساء أخيها قد استقبلنها استقبلاً سيئاً . و طلبت مني أن تعود إلى المستشفى كخدمة . قد كانت طيبة و رحيمة ، وقد قبلوها بكل سرور .

مع أنها كانت تكسب القليل من المال إلا أنها كانت تعطي والدها البعض منه .

و أرادت أن تتعلم كيف تعطي الحقن ، و مع أنها لم تكن تعرف القراءة إلا أنها أصبحت ممرضة رائعة . و اقتصدت كثيراً إلى أن استطاعت أن تحج إلى مكة .

كان عمرها تسعه و ثلاثين حين تعرفت على رجل يكبرها قليلاً كان يعمل في الصيدلية وتزوجته . و كانا سعداء و تحابا كثيراً.

بيد أن فاطمة و بعد عدة سنوات لم تتجب طفلأً فاراد زوجها اتخاذ زوجة أخرى .

حزنت فاطمة و عادت إلى المستشفى و لكن مع ذلك لم تطلق و أنجبت الزوجة الجديدة طفلين .

كانت فاطمة لا زالت تحبه و بدأت تحب الأطفال أيضاً . و شيئاً فشيئاً أصبح لديها الرغبة في العودة إلى البيت حتى ولو مع امرأة أخرى . لقد كانت امرأة حكيمة و ذكية و اليوم يعيش الجميع في وئام وسعادة. «

### سعيدة ( 3 )

لقد كان لدى سعيدة ، من ( كوكبان ) ، حياة مضطربة جداً ، فقد تزوجت صغيرة جداً من رجل كان قد تزوج قبلها بسبع نساء و لكنها لم تكن تعرف الشيء الكثير عن عمل البيت .

ولم تكن حماتها تحبها و عندما مات مولودها الأول لم تعد لدى زوجها الرغبة بالاحتفاظ بها ؛ فلم يعد يعطيها أي شيء لتأكله . وفي أحد الأيام عندما كانت تحتاج ، قال لها :

« اخرجي من بيتي ، ليس عندي لك شيء . و الشيء الذي تريدينه ، اذهبى و اطلبيه من عند أخيك ». .

و لأنها تزوجت زواج شغار : أخوها تزوج في نفس اليوم من اخت زوجها ، كانه في هذه الحالة يتوجب على الزوجين أن ينفصلا في نفس الوقت .

بالنسبة للأخ فانه كان يحب زوجته كثيراً و يريد الاحتفاظ بها فلم يقبل بإطعام أخيه و كان يقول : « زوجك ! لا دخل لي في هذا الموضوع ». .

فذهبت سعيدة شاكية إلى مدير المستشفى حيث كان زوجها و أخيها يعملان كخدم في المستشفى ؛ فوضع المدير قيود الحديد في أقدامهم بانتظار أن يقرر القاضي . فقرر القاضي أن تطلق سعيدة بشرط أن لا تطلب شيئاً من

حقوقها في الطلاق ؛ لا ملابس و لا نفقة . وافقت و أنت هي أيضا للعمل في المستشفى.

لم تبق سعيدة مطلقة إلا ثلاثة أشهر ثم تزوجت من مجنون لم تستطع أن تعيش معه لأنه كان يهددها بالخنجر ( الجنبية ) فطلقها القاضي من جديد و بقيت وحيدة مدة سنتين و كان زوجها الثالث خدوماً جداً و لبقاً أيضاً ؛ عندما كانت أي امرأة تخرج من بيت زوجها إلى بيت أهلها غاضبة فغالباً ما يكون هو من يأخذ الزوج كوسبيط ليذهب إلى أسرتها ، ويرجعها ويرتب كل المواضيع . في أحد الأيام ذهب ليرجع امرأة أحد أولاد عمومته لكنه تدخل في قضية شنيعة ؛ فقد كان هناك بلا شك شخص يحقد عليه دس له السم في الطعام فمات مسموماً .

زوجها الرابع ، لقد كان أخو زوجها الذي مات مسموماً ، فقد كان يتوجب عليه أن يتزوج من زوجة أخيه المتوفى كي ينفق على أسرة أخيه . وقد ظلا متزوجين عشرة أعوام أنجبت خلالها أربعة أطفال عاش منهم ثلاثة . لكن كان لدى سعيدة ثلاثة أطفال من زوجها الثالث و لم يتوقف أبناء العم الصغار عن التعارك لكن الأب كان يغار من أطفالها و من الحنان الذي كانت تكنه للأطفال السابقين و طلقها أخيراً ، وقد بقيت سعيدة التعيسة مرة أخرى وحيدة لمدة خمس سنوات .

و تزوجت من جديد بالخامس- إنه عسكري فقير - .

لكن يبدو عليه أنه رجل طيب و ربما أخيراً ستكون قريرة العين.

## هالية

تزوجت هالية ( و هي من وادي السير في ضواحي صنعاء ) من مزارع يكبرها في السن قليلاً و أنجبت له 12 طفلاً ، ثلاثة منهم فقط ما زالوا على قيد الحياة و كانت هالية الزوجة الوحيدة وحتى تزوج زوجها بامرأة أخرى لكنها لم تكن تعمل جيداً فطلقتها بعد سنة .

و لا تعرف هالية عمرها و لا كيف تحصيه « إن الله يحصي عَنَّا » قالت لنا .

و هي مع زوجها في صنعاء منذ شهرين فقد طردهم الجفاف من قريتهم و قد اصطحبوا معهم بقرتهم التي كانت ستموت جوعاً .

و قد بقيت أم زوجها في بيتها و يهتم بها بعض الجيران ، و بما بانتظار هطول المطر الذي سيسمح لهم بالعودة إلى قريتهم للعمل في حقولهما .

## فاطمة ( 2 )

فاطمة أخرى ، و هي من حجة ، متسولة و فقيرة . كانت قد تزوجت في سن مبكرة من رجل يبلغ الأربعين ، متزوج مسبقاً . لم تتفق مع الضرر فطلقت بعد ستة أشهر .

و هكذا عادت وبقيت مع والديها لمدة سنتين ثم زوجاها برجل أعمى كان يكسب قوته القليل بعمله في تقشير حبوب البن .

أنجبت منه خمسة أطفال لكنهم ماتوا في سن مبكرة ثم فقدت منزل والديها: كان يجب أن تبيعه لتساهم في دفع الديمة لتنقذ أحد أبناء عمومتها الذي كان قد قتل رجلاً ثم اعدم فيما بعد .

أما الآن فهي تكسب بعض ريالات ماريا تيريزا<sup>1</sup> مقابل حملها الماء إلى البيوت لكنها مع ذلك تتسلول ، كانت تقول لي :

« آه لو كنت تعلمين كم هو محزن أن تكوني هكذا جالسة بقرب أحد الأبواب على الطريق بانتظار أن يعطوك القليل من المال . كم هو أفضل لو استطاع المرء أن يعمل و يعيش كما الآخرين . اليوم ليس لدي إلا ما يكفيني لشراء كسرة خبز ». .

---

<sup>1</sup> - و يعرف أيضاً بـ الريال الفرنسي أو (الفرانسي) ( Thaler Marie Thérèse ) وهو دولار الإمبراطورية النمساوية المعروفة التي طبعت صورتها على أحد وجهي العملة وعلى الوجه الآخر شعار الإمبراطورية النمساوية المتباين بالنسر ذي الرأسين والناتج الإمبراطوري ، والمؤرخ سنة 1780 م ، ويزن ما بين 19.6 – 19.5 غراماً من الفضة . و من المرجح أن هذا التالر أو الدولار كان يضرب أو يصنع في بلاد غير النمسا بعد زوال الإمبراطورية ، و خصوصاً بعد منتصف عقد العشرينات من القرن العشرين . و ما زال التعامل به و تداوله مستمراً في اليمن ، و في أنحاء أخرى من الجزيرة العربية في المعاملات الرسمية والتجارية حتى صدور العملة الورقية في سنة 1964 م بالرغم من ضرب عملة فضية مقابل الريال باسم الجمهورية آنذاك ، و قد بقي الريال مقصراً إلى أربعين (بتشه) حتى استبدل بذلك النظام العشري سنة 1975 م حين أصبح الريال مائة فلس .

نورا ( 2 ) و سعيدة ( 4 )

بالنسبة لنورا و سعيدة المتماثلتين تقربياً من حيث السن (ثلاثون سنة) فإن الحياة لم تكن سهلة على الفور .

عندما تزوجت نورا في الثانية عشرة كان زوجها الذي عمره ثلاثون عاماً قد تزوج مسبقاً بثلاث نساء مُتن جميعاً .

لقد كان حداداً يكسب جيداً فوت يومه . كانت نورا قد أنجبت ثمانية أطفال (مات أربعة و لا زال أربعة على قيد الحياة) عندما قرر زوجها الزواج بأمرأة ثانية ، هي سعيدة التي كانت قد تزوجت مسبقاً في الحادية عشرة من رجل غادر للعمل في عدن و من هناك ، طلقها .

في البداية لم تتفق الزوجتان جيداً فطلاقت نورا و بقيت سعيدة عند زوجها و أنجبت له سبعة أطفال عاش منهم ثلاثة .

كانت نورا، في هذا الوقت ، تعيش وحيدة مع أطفالها الأربعة و كانت تعمل و تحمل الماء و تغسل الملابس لدى الأسر الغنية ، و كان زوجها يعطيها القليل من المال. لكن هذا الانفصال لم يسعدهما . و كان الأطفال يتحسرون على والدهم الذي كان بدوره يتحسر لأنه لم يعد يعيش مع أطفاله .

و هكذا تزوج من جديد زوجته الأولى و أخذها إلى البيت .

في هذه المرة ، أصبحت الزوجتان صديقتين جداً ، أما زوجهما الحداد فإنه كان قد كبر فسقط مريضاً.

الآن لم يعد يستطيع عمل الكثير و الزوجتان هما اللتان تعاملان لتفقا على البيت.

## الجمعة

«كان عمرها ستة عشر عاماً عندما زوجوها بمزارع صغير كان يعيش مع أمها وأخته .

كانت تحب زوجها كثيراً و هو أيضاً كان يحبها ، لكن الأم والأخت أصبحتا غيرتين من علاقتهما الجميلة فإذا اشتري الزوج لها شيئاً أرادت الأم والأخت مثله تماماً .

و أنجبت جمعة بسرعة طفلاً فازدادت غيره حماتها . فكانت ترافقها بالعمل و لم تكن تتقطع عن تأديبها ، أما زوجها الذي لا يريد أن يحزن أمها فقد طلقها . فعادت جمعة إلى بيتها و طفلها في أحضانها .

تزوج زوجها بأخرى و أنجبت له طفلاً ؛ لكن ظلت الحالة نفسها : الحماة تغار مرة أخرى إلى أن أنجبت طلاقاً آخر .

و تزوج ابنها للمرة الثالثة قائلاً : « هذه المرة انتهى كل شيء ، لن تجعليني أطلق زوجة أخرى » . و مع ذلك فإن هذه المرأة لم تقنع شيئاً يذكر و هو من أراد الطلاق .

و هكذا بعد أن رأت الأم ابنها وعرفت جيداً أنها كانت قاسية جداً ، و في الحقيقة فإن الزوجة الأولى ( جمعة ) كانت الأفضل .. قالت لابنها:

«لم تتزوج جمعة حتى الآن و هي تربى طفلاها جيداً و مع كل ما حدث فإنها كانت امرأة طيبة . يجب عليك أن ترى إن كانت ما زالت تريدهك ». .

فأرسلوا أحد الأصهار ليتحدث مع أهل جمعة و أوضح لهم أن الحماة ندمت على سلوكها فيما مضى .

فكانـت جـمـعـة سـعـيـدة جـداً بـعـودـتها إـلـيـه لأنـها لا زـالـت تحـبـ زـوـجـها .

لكـنـها ظـاهـرـت بالـرـفـضـ قـلـيـلاً و بـعـد شـهـرـيـن قـبـلـت بـأنـ تـعـودـ إـلـيـهـ . و مـنـذـ ذلكـ الـوقـتـ رـأـيـتـهـمـ كـلـهـمـ سـعـادـاءـ مـعـاً ».

الفَصْلُ الْثَالِثُ

## الغيرة

ادلة  
الاستشارات <sup>60</sup>

## تقية

«لقد كانت تقية فتاة صغيرة مخطوبة منذ وقت طويل لصبي في قريتها حين أتت إلى المستشفى للمعالجة قبل زواجها بفترة وجيزة ، اكتشفنا فيها بداية سل روئي ونصحناها بأن تتعالج بسرعة ولكنها لم تتبع نصائحنا .

عادت بعد ستة أشهر ، متزوجة ومريبة بسل مقدم ، وعلى أنفها ضمادة كبيرة .

كان يصاحبها أبوها وأمها وزوجها ، ولكنها لم ترد أن ترى زوجها أو تكلمه .

وقد أوضحت لنا أمها الحكاية بمجملها .

كانت تقية هي الطفلة الوحيدة ، وكانت مدللة إلى أبعد الحدود ، وبشوشة جداً ، أما زوجها فقد كان غيوراً جداً ، فما كان يقبل بأن تبقى تقية كثيراً لتضحك مع صديقاتها أثناء إحضار الماء ، وملئت تقية منه وعادت للعيش مع والديها .

لم يرد زوجها الطلاق ، وكان يتولى إليها بأن تعود ، وفي أحد الأيام انتظرها على طريق النبع ، وقال لها :

«لا تخافي أريد فقط أن أقول لك بعض الكلام » .

و رفضت أن تكلمه ، فأخذه فجأة غضب شديد أمام رفضها ، فضمها بين ذراعيه و عضها في طرف أنفها حتى اقتلعه بين أسنانه ، وهرب قائلاً :

« هكذا أصبحت قبيحة ولن تصحكي أبداً مع الآخرين ، لقد انتهيت ». .

كانت تقية تصرخ وتبكي ، ووجهها مغطى بالدم ، فسمعتها امرأة كانت تعمل في حقل قريب واصطحبتها إلى بيتها .

أخذت صحتها تسوء ، وبدأت تضعف ، وبعد مضي بضعة أشهر ماتت في المستشفى .

بالنسبة للزوج فإنه ظل يغار عليها حتى بعد وفاتها ، وبدوره تشاجر مع أحدهم وقتل بطلاقة من بندقية».

## مريم

«كان لدى مريم التهاب في عظام الساق ، وهي ترقد في المستشفى منذ عدة أسابيع ، لكنها وحيدة وحزينة جدا ، لأن زوجها لم يأت أبدا لزيارتها .

كانت مريم قد فقدت أمها وهي في الخامسة من عمرها ، فتزوج والدها بامرأة أصغر منه بكثير ، وكانت بالنسبة إليها كأختٍ كبيرة ، كانت مريم قد تزوجت منذ ثلاثة أشهر عندما مات والدها ، فألت زوجة أبيها للعيش معهم .

«(يُمَّه) نجيبة – كانت تقول لي – هناك شيء يعذبني ! إنني أجد زوجي يكون أسعد عندما تجلس أرملة أبي إلى جانبه من أن أجلس أنا » .

فأجبتها : « يا مريم أنت مخطئة أن تغاري من امرأة خدمتك كأمّك » .  
ولكن مع هذا فقد كانت مريم محقّة ، أتى أخوها لزيارتها وقال لها بأنه منذ أن غادرت إلى المستشفى وزوجها وأرملة أبيها لا يتفارقان ، فإن عاد من العمل ولم يجدها في البيت يذهب ليبحث عنها في كل مكان ، وكانت القرية بكمالها تتحدث عن هذا الموضوع .

بعد خمسة عشر يوماً أتى الأخ ليعلم مريم بأنه في ذلك المساء سيتم زواج زوجها بأرملة أبيها .

لم تقدر مريم إلا على البكاء . مضى بعض الوقت ، وفي أحد الأيام

سمعت مريم تتأدّيني :

«أرجوك يا أمي نجيبة تعالي ساعدبني على المشي إلى البيت ، فقد قيل  
لي إن زوجي مريض ». .

في الحقيقة إنه كان قد قال بأنه يريد الذهاب لرؤية مريم في المستشفى ،  
لكن في الليلة السابقة لزيارته لها قامت الزوجة الجديدة الغيورة بوضع السم له  
في الطعام ، وعندما وصلنا كان قد انتهى أمره تقربيا ، ولم يعد يشعر بشيء ،  
وكان يبدو عليه المعاناة . .

«أترين – قالت لي مريم – إن الله يعاقبه ». .

بالنسبة للزوجة الثانية ، فإنها قد ظنت أنه سيقبض عليها كمتهمة فقامت  
هي أيضا بتسميم نفسها فيما بعد . .

هذا هو ما قيل على الأقل ، لكن بحسب الدين ، فقد كان هذا الزواج  
باطلا، وقد أجرت العدالة مجرها . .

تعافت مريم فيما بعد ، وأصبحت خادمة في المستشفى . .

الْفَضْلُ الْمَرْجُعُ

الانتهاء

ادنار<sup>65</sup> للاستشارات

# ادنارة<sup>66</sup> للاستشارات

## زوجنا مهيب

حكت لي فرانس هوس (نجيبة) عن زوجها: « زوجي مهيب ، هو شاوش (صف ضابط) في الشرطة ، إنه رجل طيب ، ناعم ، متصرف ومتواضع ، وكلا سعداء . لكن تحولت السعادة بسرعة إلى حزن كبير ، لم يكن لدينا أطفال ، وهكذا كنت كجوز الهند الفارغ ... كما يقال هنا ، لقد كان مهيب يحبني كثيرا ، ولكنني كنت أعلم أن الرجل لم يكن سعيداً بدون أطفال ، وهكذا بعد أربع سنوات من الانتظار قلت له بأن يتزوج زوجة أخرى ، لم نكن أغنياء ، فتزوج من امرأة كانت قد تزوجت ثلاثة مرات مسبقاً فلم تطلب مهرًا كبيراً .

في البداية كنا نسكن معا ، لكن مع هذا فقد كان ذلك صعباً جداً بالنسبة لي ، ففضلت مغادرة البيت للعمل في المستشفى ، وحينئذ طلقها مهيب ، ولم نكن نعلم بأنها حامل في الشهر الثاني وأنجبت طفلة .

لكن الطفلة المسكينة لم تلق الرعاية الجيدة من أمها ، فلم تهتم أمها بنظافتها ولا بتغذيتها ، وكانت آخرها غالباً وأهتم بها جيداً تماماً ، لكن كان قد فات الأوان ، وماتت بين ذراعي .

وبعد مهيب تزوجت هذه المرأة بثلاثة رجال ، بيد أنها لم تعد جميلة ، لكن أمها كانت مشعوذة ، وإحدى بناتها كانت تمارس الشعوذة في الشارع بالحصى والصدف ، وقد وجدت كل هؤلاء الأزواج من أجل بناتها وذلك

بعمل تعاويذ لهم ، وعندما طلق مهيب زوجته سحرته أنها بالتأكيد لأنه بعد ذلك لم يعد بالنسبة لي إلا «أخ» فقط .

أما الزوجة الثانية لمهيب فقد كان لديها نهاية مأساوية ، لقد كانت سارقة ، ولعدة مرات كنت أرى مفاتحي تخرج من جيبها ، وكان ينقص شيء من حقيتي ( كل امرأة في صناعة تضع في حقيقتها كل أشيائها الشخصية وكنوزها الصغيرة ) ، لكنني لم أقل شيئاً بذلك من أجل الطفل ، وطلقها مهيب ، وفيما بعد حينما كانت حاملاً من زوجها السابع أتهمت بسرقة مجوهرات إحدى الجارات وتم وضعها في السجن ، وبعد مرور بعض الوقت اعترفت وطلبت اصطحابها إلى منزلها لترיהם المكان الذي اخافت فيه المجوهرات ، وعندما وصلت إلى البيت توجهت إلى البئر ، وقالت : « إنها هنا » .

و جذبت بسرعة خمارها على وجهها وقدفتها بنفسها إلى البئر ، وعندما أخرجوها كانت قد ماتت ، ولم يجدوا شيئاً في البئر .

هل كانت بريئة ؟ لن يعرف ذلك أبداً ، لأنهم لم يجدوا المجوهرات أبداً ، و يقال إنه كان بها مس من الجن .

لقد كانت تعرف أنهم يعتبرونها سارقة ، وربما أرادت أن تثار من كل الذين اتهموها بأن تترك في نفوسهم شكاً وتوبيراً بأنها بريئة . على العموم إنه هلاك في الدنيا والآخرة لأنه بحسب الدين كل من يموت بهذه الطريقة يفقد الجنة إلى الأبد » .

الْفَصِيلُ الْخَامِسُ

حب ورحمة

ادناره<sup>69</sup> للاستشارات

# اِلْتَارَةُ لِالاسْتِشَارَاتِ

70

## أمة الرحمن

روت لي فرانس هوس : «لقد كانت أمة الرحمن منذ ولادتها مشلولة القدمين ، كان والداها قد ماتا ، وكانت تعيش في المستشفى ، ولكن بالرغم من عاهتها فقد كان لديها من الإرادة ما جعلها تبقى دائماً مرحة ، فكان الجميع يحبها ويحاولون مساعدتها .

وأدخلنا في نفس الغرفة امرأة مريضة جداً ، كان زوجها يأتي غالباً لرؤيتها ، وكان يشتري أيضاً بعض الأشياء لأمة الرحمن ، وحين ماتت زوجته استمر بالمجيء لرؤيتها .

وقال لها في أحد الأيام :

«كما ترين أنا وحيد الآن فلا زوجة ولا ولد ، وأنت أيضاً وحيدة ، أنا أكن لك المحبة ، فلماذا لا تتزوج؟ سآخذك . لدي بيت صغير . وستعملين كل ما تستطعين به ، وسأقوم أنا بعمل الباقي ». .

وافقت أمة الرحمن ، فأخذها بين ذراعيه من المستشفى وتزوجها .

وبعد بضعة أشهر عادت لزيارتنا في المستشفى يحملها زوجها بين ذراعيه ، لقد حولها زوجها إلى امرأة مغناج وأنيقية ، وكان يريد أن يرينا كم هم سعداء . وهو مستمر في هذا منذ عدة سنوات حتى وإن بدأت الحياة تكسر عن أنيابها فلا بد أن لا نفقد الأمل ». .

## فاطمة

«لم يعد لدى فاطمة أب حين ماتت أمها في المستشفى بعد ولادتها ، وكان توجد عجوز اسمها فاطمة تعمل في المستشفى كخادمة ، وكانت قد وعدت الأم التي تُحَضِّر بـأن تعتنني بطفلاتها .

وهكذا فإن خادمة فقيرة في المستشفى قد ربـت و تبـت فاطمة الصغيرة ، و كانت فاطمة الصغيرة تتدـي فاطمة العجوز « جدتي » .

كانت فاطمة صغيرة جدا حين بدأت تساعد جدتها في الاهتمام بالمرضى.

إلى أن أتـى نصـيبـها : رجل لطـيف كان لديه مهـنة جـيدة ، لقد كان نـجارـاً .

حتـى ذلكـ الحـينـ ومنـذـ أـكـثـرـ منـ عـشـرـينـ سـنـةـ ؛ـ كانـ يـعـيشـ معـ أـمـهـ الأـرـملـةـ وأـخـتهـ الطـاعـنةـ فـيـ السـنـ .

ولـمـ يـرـضـ الأمـ وـلاـ الأـخـتـ رـؤـيـةـ اـمـرأـةـ شـابـةـ تـأـتـيـ للـعـيـشـ فـيـ نـفـسـ الـبـيـتـ .

فـأـحيـاناـ كانـ الزـوـجـ يـرـيدـ الـبقاءـ مـعـ زـوـجـتـهـ ،ـ وـحـينـ كـانـواـ يـسـمـعـونـهـ يـضـحـكـ ،ـ كـانـتـ الأمـ تـأـتـيـ بـسـرـعـةـ لـتـزـعـجهـ .

وـإـنـ أـعـطـىـ الزـوـجـ لـزـوـجـتـهـ الـجـمـيلـةـ وـالـشـابـةـ شـيـئـاـ ماـ ،ـ فـإـنـ الأمـ وـالـأـخـتـ تـرـيـدـانـ أـيـضاـ مـثـلـهـاـ ،ـ لـيـسـ الـحـيـاةـ سـعـيـدةـ ،ـ لـكـنـ فـاطـمـةـ التـيـ أـصـبـحـ لـدـيـهـ طـفـلـ التـرـمـتـ الصـبـرـ أـرـبـعـ سـنـوـاتـ .

كانت متعبة جداً ، وغالباً ما كانت تعود إلى جدتها تبكي ، وفي أحد الأيام  
قالت لها جدتها :

« عودي للعيش معي ما دام الوضع بهذا الشكل ». .

وهكذا طلقت فاطمة ، وبقي الطفل مع والده ، وكانوا يأتون بالطفل إليها  
من وقت لآخر ، وعادت للعمل في المستشفى من جديد ، ثم أتى نصبيها من  
جديد ، لقد كان عسكرياً في الفرقة الموسيقية ، لم يكن غنياً ، ولم تكن العجوز  
فاطمة راضية جداً ، مع ذلك فقد تزوجاً أخيراً . لقد كان رجلاً كريماً . وكانت  
فاطمة العجوز سعيدة أنها رأت « حفيتها » سعيدة مع هذا الرجل .

كان لدى العجوز فاطمة حلم حياتها وهو الذهاب إلى مكة وماتت أخيراً  
ولم تستطع أن توفر ما يكفي من المال للحج ، وبعد وفاتها بفترة ، حصل  
الزوج على ميراث صغير ، بعض الأراضي وبيت في القرية ، وقالت لي  
زوجته فاطمة في أحد الأيام :

« كم هو طيب يا أمي نجيبة ! لقد باع بيته والأراضي التي حصل عليها  
من الميراث ليعطيني المال ، إنني أعرف بالجميل الذي صنعته لي جدتي  
التي ربتي مع أنني لا أمت إليها بصلة ، الآن وبفضل زوجي أستطيع أن أحج  
باسمها ». .

## خيرية

وصلت خيرية ، من (بني مطر) ، بعد أن طردها الجفاف مع زوج يكبرها بكثير .

« في القرية – قالت لنا – نحن نزرع قطعة أرض كبيرة فإذا جنينا خمسين قدحاً من الحبوب ، فإن المالك يعطينا عشرة أقداح وإذا كان المحصول أفضل فإنه يعطينا الثالث ، ويتبعين أن يكون المحصول ممتازاً كي يعطينا النصف ، ومن نصبينا يجب علينا تجهيز و إعداد البنور ، فكيف الخروج من هذا البوس مع هذه الظروف ؟ »

إنها المرة الأولى التي تأتي فيها إلى المدينة ، فكانت تعمل وتحمل الماء وتغسل الملابس في البيوت ، وما تبقى من الوقت لم تكن تترك زوجها العجوز يقوم بأي شيء .

« لماذا أخرج ؟ ليس لدي الرغبة بتركه ، فقد كان دائماً طيباً معي ، وأنا أحبه ، وهكذا فإني حين أكمل عملي أفضل البقاء بقربه ». .

[ سررت (نجيبة) هذه القصة : ]

### شفقة

كان هناك رجل بخييل ، مع كل صباح كان يعطي زوجته ما يجب من أجل مصروف البيت ، ثم يغادر إلى العمل ، بعد أن يغلق كل شيء بالمفاتيح .

في أحد الأيام ، أتت كلبة ضالة لتلد صغارها بالقرب من البيت ، وشعرت الزوجة بالشفقة نحو الكلبة وصغارها ، وأنثاء عمل الخبزأخذت بعض الطحين لتصنع منها رغيفاً صغيراً من أجل الكلبة ، وأخذت الرغيف إلى الكلبة مع بعض الماء ، فقد كان هذا الحيوان يشعر بالجوع والعطش ، وفي الظهر حين عاد الزوج قال لها : « هه ، يبدو لي أن الخبز قليل اليوم ». .

ردت الزوجة : « أوه لا ، الخبز كالمعتاد ؛ لقد عملت بمقدار الكمية التي أعطيتني من الطحين ». .

في المساء ذهبا للنوم ، وحلم الزوج حلماً شغل باله ، لقد رأى نفسه في خطر كبير ، لقد كان محاطاً بالنيران ، وكان هناك كلب ضخم يقفز حوله كي يحميه . كان الرجل مؤمناً جداً ، وتركه الحلم يتأمل كثيراً فطلب من زوجته : « حدثني بكل ما فعلتيه بالأمس ؟ »

- كما المعتاد ترتيب البيت .. الأكل .. وقمت بترقيع بعض

ثيابك .

- قوله لي كل شيء ، وأعدك ألا أنهرك ؟ «

وهكذا قالت له : « لقد كان هناك كلب بائس جاء بالقرب من بيتنا ، فأخذت بعض الطحين أثناء إعداد الخبز ، وصنعت رغيفاً صغيراً من أجله ». «

وهكذا فكر الزوج ثم قال لها :

« بلا شك أنه إن كان ثمة من ساعدني في حلمي فهو بفضلك ، فما فعلتيه من خير قد ساعدني أنا وبما أنتي أنا الذي يعطي كل شيء إلى المنزل فخذلي المفاتيح ! إنها مفاتيح الصناديق والخزائن ، ولن أسألك أبداً ماذا فعلت بهذا أو بذلك ، والآن فهمت أنه يجب على الإنسان أن يكون طيباً ». «

إنها أحدي القصص ، وغالباً ما نسمع قصصاً مثلها .

يوجد أيضاً حكاية شهيرة جداً ، كان الناس في الماضي القريب يذهبون إلى الحج في مكة سيراً على الأقدام ، وفي إحدى المرات كاد العطش أن يذهب بالناس في إحدى القوافل ، فنزل أحد الأشخاص إلى بئرٍ على الطريق ، وأخرج منها الماء فشرب وشربت القافلة بأكملها .

ثم وصل إلى المكان كلب بائس ضعيف جداً ، وقد انكب على لعق قطرات الماء من التراب ، فقال الرجل لنفسه : « لا أستطيع أن أترك هذا

الحيوان يموت من العطش بعد أن شربنا جميعاً » ، فنزل إلى البئر مرة أخرى وملأ نعله بالماء وأعطى الكلب لشرب .

ومات هذا الرجل قبل أن يصلوا إلى مكة ، ولكن عائلته متأكدة أن شفنته بالحيوان قد كتبت له عند الله ، وأنه وإن لم يدخل مكة ويحج فإنه كما لو أنه قد دخل مكة وحج ، وهو يعتبر " حاج " بحسب اعتقاد والديه و أصدقائه .

كريمة

لدى كريمة ، من مدينة ( حجة ) حظ وفير : لقد أدت فريضة الحج إلى  
مكة بدون مال !

فهي الآن طاعنة في السن ، إذ تبلغ من العمر حوالي مائة سنة ، كما قالت  
لي ، ولكن من يدرى ؟

لقد تزوجت و هي صغيرة جداً قبل بلوغها من رجل في منتصف العمر  
( حوالي ثلاثون سنة ) ، وبعد اثنى عشرة سنة مات زوجها ، وبقيت أرملة  
بعده خمس سنوات ، ثم تزوجت ، ولكن مات زوجها بعد فترة وجيزة .

منذ ذلك الحين أصبحت عمياء ، وبقي لها ولدان ، وقد قررت قبل خمس  
عشرة سنة أن تحج بصحبة أحد أولادها . غادر الاثنان نحو الشمال إلى مكة  
سيرًا على الأقدام ، كان لدى كل منهما عشرون ريالاً ( ماريا تيريزيا ) وبعد  
يومين من المشي قابلوا شاحنة أخذتهم — شفقة — حتى مكة ، وقد مكثوا في مكة  
ثلاثة أشهر عاشوا فيها على الصدقة .

ثم قام بعض المحسنين بدفع أجر العودة على الباخرة من مدينة جدة إلى  
الحديدة ، والمحسنون هم من يجب عليهم أن يشكروا الأم وابنها وليس  
العكس ، لأن الأم والولد هما من هيئ الفرصة للمحسن بأن يكون محسناً و بأن  
يربح الجنة ، وهكذا فإن أي شخص يسمح للأخر بأن يكون محسناً عليه ،

يكون هو صاحب الجميل و يجب أن يكون المحسن شاكراً لجميل الفقير لأنه  
هو من أعطاه هذه الفرصة .

وهذا هو السبب في إنه حين نعطي المسلمين شيئاً فنادراً ما يقولون

شكراً<sup>1</sup> [!!]

---

<sup>1</sup> - ربما خللت نجيبة بين قيم الإيمان المسيحي وقيم الإيمان الإسلامي .

# ادلة الاستشارات

٨٠

الفَصِيلُ السَّالِكُونُ

أولئك الّذين رفضوا الرجال

أو سخّرُوا منهم

# اطلاعات الاستشارات

82

## حمودة

لقد طرد الجفاف حمودة من قريتها في (بني حشيش) ، قالت لنا :  
« لقد أغلقنا منزلنا هناك ولم يعد هناك أحد .. لا بشر ولا بقر لاشيء وإلى  
أن ينزل الغيث سيظل المنزل خاويا كالصحراء ». .

و هي ترفض الزواج رغم إلحاح شقيقها عليها ، كما كان قدرها أن  
تصبح يتيمة وهي تكسب قوتها كما ترغب ؛ إما بجني محصول البرسيم في  
الحقول المحيطة بصناعه أو بحمل الماء إلى المنازل في المدينة . .

قالت لنا : « ما الذي تمتاز به النساء المتزوجات أكثر مني ؟ إنهن يعملن  
حتى الموت من أجل أزواجهن وأطفالهن ، أما بالنسبة لي فأنا لن أعمل إلا من  
أجل نفسي وهذا يكفيني ». .

## نبات

لم تكن نبات تريد الزواج . مع هذا فقد نجح والدها بتزويجها ولكنها تركت زوجها وحصلت على الطلاق ، وبعد سنتين زوجوها مرة أخرى رغم أنها ، و لكن في هذه المرة برجل عجوز كان لديه زوجة أخرى فاتنة ، وكانت نبات متفاهمة جداً مع ضررتها أكثر بكثير من زوجها ، لدرجة أن طلقها زوجها بسبب غيرته من تقاهمهما ، ومن ذلك الحين حصلت نبات على حريتها ، لتعمل في المستشفى ، حيث تعيش أخيراً بهدوء مع خادمة أخرى .

## زهرة

لا تدري زهرة بعمرها ، فهي أرملة سعيدة في حياتها لأنها ثرية ، كانت قد تزوجت قبل بلوغها بسنة لتجب فيما بعد ثمانية أطفال عاش منهم أربعة. مات زوجها قبل خمس عشرة سنة ، وكان قد تزوج عليها بزوجتين ، ولكنهما لم تنجبا فطلقهما على التوالي .

بقيت زهرة وحيدة لمدة أربع سنوات ، بعدها تزوجت بأحد العاملين في مزرعتها - (ربما لكي لا تدفع له أجرته بعد الآن) - لأنها كانت قد أخذت على عاتقها الاهتمام بالمزرعة ، وكان الزوج يعمل مسبقاً بشكل جيد ، ولكن منذ زواجه لم يعد يعمل أبداً ، بل كان يريد أن تكتب له جميع الأراضي باسمه ، و مما لا شك فيه أنه كان يريد بيعها لمصلحته الشخصية .

ولذلك طرده ، فغادر منذ أربع سنوات بدون أن يعلمها بشيء ، ولا تدري زهرة ما آل إليه أمره . هي لم تطلق ، ولكن زوجها تركها بهدوء ، ولتكمل حياتها حرة وتعيش كما يحلو لها قريبة من أطفالها الأربعة .

## السجينية

أرسلوا إلينا من سجن النساء مريضة ترثى بين أغلالها المحكمة على قدميها ، وقد أمرنا بالسهر بجانبها ، وأن نظل قريبين جداً منها لأنها

(شيطانة) ، نعم ، فبثلاثة أسماء مختلفة وبدون طلاق ، كانت قد وجدت طريقة مكنته من الزواج بثلاثة رجال في نفس الوقت ، وقد اتخذها كل زوج منهم زوجته الوحيدة ، وعند غيابها كانت تقول لهم إنها ذهبت لرؤية أهلها الذين كانوا بلا شك يساعدونها في كذبها . مع أنها لم تكن جميلة إلا أنها كانت ممثلة بارعة .

كانت تزحف عندها في المستشفى حتى الحمام بحثاً عن الدواء وفي الحقيقة كانت تزحف للبحث عن أشخاص يساعدونها على الهرب ، وفعلاً استطاعت في إحدى الليالي أن تهرب من على السور الطيني للمستشفى ، وأفادتها لا زالت مقيدة ، ولم تترك خلفها إلا القليل من التراب الذي سقط من السور بفعل احتكاك القيود عليه .

لكنهم تمكنا من العثور عليها بعد بضعة أيام فقد ذهبت لرؤية أمها المريضة ، لتعود مرة أخرى إلى السجن ، ولا ندري ما الذي جرى لها فيما بعد » .

الفَصِيلُ السَّتَّابِعُ

حالات حملٍ غريبةٌ

# ادلة الاستشارات

88

أعلموني أن مريضة قد أتت إلى قسمى ، أنها فتاة شابة تصحبها أمها .

لقد كانت الفتاة ساذجة جداً ، بالكاد تستطيع الكلام ، ولم تكن لتنقى إلا على رعي الأغنام . كانت بطنها منتفخة ، فسألتُ أمها : «منذ متى وهي حامل؟»

«حامل؟! - صرخت الأم - هل أنت مجنونة؟ ابنتي ليست متزوجة ، وبالنسبة لما في بطنها فهي أفعى».

لم أرد مناقشتها فذهبت للبحث عن الدكتور الذي قال للأم ساخراً : «أكيد أنها أفعى ، أفعى غريبة سوف تصرخ عما قريب وي ي ، وي ي».

ووضعت مولودها بعد ثمانية أيام ، و كان صبياً ضخماً ، فعرفنا أنها قد تعرضت لحادثة اغتصاب في الجبل ، و ربما بدون أن تعرف ما حدث لها وما عواقبه ، لكن لقد كان ذلك حادثة خطيرة ، فتاة بدون زوج ولديها طفل ! ربما قد يزج بها هذا الحادث إلى السجن مع أمها .

قمنا بالترتيب للتستر على القضية ، ليتبني الطفل رجل بدون أطفال ، وهكذا ، تستطيع الأم مع ابنتها العودة إلى القرية .

و لقد نجحت النساء المسلمات<sup>(1)</sup> في إقناع الرجال أن الطفل قد ينام في بطنه أمه وأن الحمل قد يستمر ثلاثة سنوات ، وهذا مريح عندما يغادر الزوج في سفر طويل ... لكن قد تكون بعض الفتيات أكثر ذكاء ، أو أن يكون بعض الرجال أكثر سذاجة مما يجب ، وهذه حكاية كانوا قد حكوها لي :

لاحظ أحد الآباء ذات يوم أن ابنته حامل ، وقد غضب حين عرف ، ولكنها في ذات الوقت أبدى اندهاشه لأنها لم تخرج أبداً من البيت بدون أمها ، قالت له :

« حسناً، سأخبرك الحقيقة لقد كنت مدعوة في إحدى المناسبات ، وقد جلست بالقرب من امرأة حامل فانتقلت العدوى إليّ ، وهكذا أصبحت حاملاً .

- ما الذي تقولينه لي ؟ مستحيل حدوث هذا !

- اسمعني يا أبي ، سترى بنفسك عندما تجتمع مع الرجال أنه إذا ثناعب أحدهم فإن الجميع يتثاءبون مثله ، وقد حدث بالضبط مثل هذا معي » .

بعد ذلك بأيام اجتمع الأب مع بعض الأصدقاء عند أحد الجيران ، و أثناء الجلسة ثناعب أحدهم ثم ثناعب الجميع ، حتى هو ، لذلك أخبرهم :

<sup>1</sup> - نشهد هنا تحولاً في لغة (نجبية) لا تتطابق وقناعتها باعتناق الإسلام ، والأغرب من ذلك أن نجدها في الصفحة التالية - مقتبعة بالطرفة السابقة ، التي حكتها .

« حقاً ما قالت ابنتي ، حين قالت لي إن من يتتابع يجعل الجميع يتتابعون ، لقد كانت ابنتي جالسة بالقرب من امرأة حامل وهي الآن حامل . لم يرد الآخرون التقوّه بشيء ، ولكنني لا أعرف إن كانوا صدقوا .

أيضاً شيء آخر ؟ هنا تقول النساء إنه بعد الولادة ، إن كان الطفل التالي سيأتي سريعاً فإن المرأة تحس بحركته في بطنها بعد ثلاثة أيام من ولادة السابق ، أنا نفسي أعرف أن امرأة جادة جداً كانت قد ترملت أثناء حملها ، وبينما هي راقدة على الفراش بعد الولادة أخبرت الجميع بأنها تحس الولد التالي يتحرك وهكذا تبعاً لذلك أنجبت ثلاثة أطفال من زوجها المتوفى ! حقاً لا يوجد شيء يقولونه حول سلوكها ، فهي كانت ( ظاهرياً ) امرأة طاهرة ، ولم يتقوه أحد بشيء .

# ادلة الاستشارات

٩٢

الفَهْصِيلُ الثَّامِنُ

عندما يقترب الموت

# اِنْتَارِيُوتِي<sup>94</sup> للاسْتِشَارَاتِ

## أمينة

ينتشر السل بكثرة بين النساء اليمنيات عن طريق العدوى ، وقد عملت كثيراً على مكافحة هذا المرض ، إذ لم يكن العقار المضاد للمرض موجوداً آنذاك ، ولدي الكثير من الحكايات الحزينة التي مرت عليَّ ...

لم أنس أمينة ؛ امرأة شابة في الثلاثينات من عمرها ، كانت مريضة منذ ثلاثة سنوات ، جميلة ، مليئة بالحياة ، وقد كان لديها الرغبة بثوبٍ جديد ، وكانت ستحسن لو لا أنها علمت في أحد الأيام أن زوجها الذي سأم الانتظار قد تزوج لتوه بابنة عمه ، وقد انتهى لديها بزواجه كل شيء ، فقد كانت تردد علىِّ بدون انقطاع : « يا أمي نجيبة ! لا ، لن أتعافي أبداً . سأموت ، وسيكون هذا أفضل بالنسبة للجميع ». .

فوبختها ، و قلت لها بأن تترك مثل هذه الأفكار ، لكن كلامي لم يهدئ من روعها .

في أحد الأيام كان الطبيب يقوم بإخراج القيح من مريضة في نفس الغرفة ، إذ بأمينة تقول لي بأن أظل بالقرب منها بينما كان الطبيب يقوم بزيارة للمرضى .

في ذلك اليوم كانت أمينة مضطربة جداً ، وكانت تطوي الغرفة ذهاباً وإياباً و بدون انقطاع من سريرها نحو ي ثم إلى سريرها مرة أخرى مرددةً : « يا أمي نجيبة ! اقتربى مني أحس بأني سوف أموت ». لكنى لم أزعج

نفسى بشأنها ، لم تكن مريضة أكثر من المعتاد ولا أكثر تعباً ، وهى كما هي تذهب وتأتى من سرير إلى آخر ، وهي تردد : « يا أمي نجيبة ! سوف أموت ». .

وهكذا مللت منها ، وبالتأكيد وبدون أن أفكر في ما أقول قلت لها :

« حسناً موتي إذا ودعيني أكمل عملي ». .

لم تجبنى فقط ، استدارت نحو سريرها ، وأخذت وجهها ثم تمددت على الأرض وأغمضت عينيها ، وأطلقت تهيدة صغيرة وماتت فجأة .

سقطت ذراعي وتسمرت مكانى كما لو أننى تمثال من الحجر .

و ما زلت أسمع تلك التهيدة .

## لطيفة

لطيفة أيضا مصابة بالسل في كلتا الرئتين ، وقد رأيت ذلك على الأشعة، وأخبرناها بأنها ستتعافي ، ولكنها لم تصدق ما كنا نقوله لها .

في أحد الأيام قالت لي : « لو أنك يا أمي نجيبة تعيريني ثوبك الجميل ، أعتقد بأنني سوف أتعافي ». .

قالت لها :

« إن كان هذا سيسعدك فاني سوف أحضره غداً ». .

فابتسمت ابتسامة حزينة ، وردت على :

« لا ، لا أظن ذلك ، أنا أعرف جيداً أنه لن يكون هناك ثوب آخر لي غير الكفن ، وهذا أفضل سأكون أكثر سعادة في الجنة ، ليس لدى إلا أمي ، فهي لن تتالم كثيراً لأن لديها أطفالاً آخرين . .

- لكن يا لطيفة لماذا تقلقين نفسك بهذه الأفكار اليوم ؟

- لا يا أمي نجيبة أحس جيداً أنني قد بلغت النهاية ، لكن إذا كنت تريدين أن تسعدينني سعادة بالغة فابقي بالقرب مني هذا المساء لتحدثيني قليلاً ». .

في ذلك المساء بعد أن انتهى يوم عملي ، أتيت للجلوس بالقرب منها فقلت لي من جديد : « إنها الحقيقة ، أنا سعيدة لأنني سأموت قريباً ، ولن أترك شيئاً خلفي ، فقد مات أبي وليس لدى أخوة من أبي فأخوتي هم لأمي من أبي آخر ، لقد كان زوج أمي مع ذلك طيباً معي ، ولكنني منذ طفولتي وأنا مريضة ولم أستطع أن أعمل كما كان متوجباً عليّ . لذلك لا يشق عليّ أن أموت لكن الموت لا يأتي بسرعة ثم إنه لم يأت أحد لزيارتي » .

وقالت لي أيضاً : « مع ذلك لدى الرغبة في شيئاً ؛ أرغب بشدة أن تحضرني ليقطفاً من العنبر فقد حان وقته ، فليس لدي نقود ، وعندما أموت يا أمي نجيبة أرغب أيضاً بشدة أن يضعوا لي كفناً جديداً ، وأن يجهزوا لي جنازة كما في العائلات الأخرى » .

وعدتها بأن يتحقق لها ما تريد ، و في اليوم التالي قمنا بجمع تبرعات صغيرة حتى بلغت ما يكفي لشراء الكفن ، و أيضاً أعطتها إحدى مريضات الغرفة عقداً كبيراً من العنبر كانوا قد أحضروه لها ، أكلته كلها ، وقالت لنا : « شكراً ، الآن أستطيع أن أموت » .

في نفس اليوم أعلموني أن لطيفة تطلبني ، و كان وجهها قد تغير كلياً . أخذت يدي وقالت : « ابقي الآن بقريبي ، لقد دنت ساعة الموت وأنا خائفة » .

ثم أغمضت عينيها وتنهدت مرتين أو ثلاثة ثم ماتت » .

### عقيقة (3)

« لقد كان ذلك في فترة اضطرابات ما بعد الثورة عندما كان المليونين يحاصرن صناعة (20) . في هذه الفترة كانت تحدث أمور جميلة من ناحية و قبيحة من ناحية أخرى وكما في كل مكان لابد من ضريبة لقيام الثورة .

وهكذا فإننا كنا نتلقى بعض قذائف المدفع في شتى أنحاء المدينة ولم نكن نعلم أبداً هل ستسقط علينا هذه القذائف كما لم نكن ندرى متى ستسقط علينا إن سقطت ؟ وفي هذه الفترة أدخلت عقيقة إلى المستشفى في قسمي و كان فيها بداية سل ، وكانت قد تركت في منزلها زوجها وأمها وأطفالها الأربعة . بعد شهرین كانت قد بدأت تتحسن وكانت تطلب بدون انقطاع الخروج من المستشفى . كانت تتقول للدكتور : « الحياة صعبة في هذه الفترة وأريد أن أكون بالقرب من أطفالي ، حتى وإن كنت سأموت فإني أريد أن أبقى معهم ».

قالت لي في أحد الأيام :

« أمي نجيبة ! لم أعد أستطيع البقاء ولا أدرى لماذا يجب على أن أخرج انتهى الموضوع لم أعد أستطيع البقاء أكثر » .

كنت أريد أن تبقي عقيقة أيضاً بضعة أيام لكن لا فائدة من إلحاحنا عليها . فأعطيتها إذنا لفترة محددة جداً للخروج ؛ فتركت كل أغراضها في المستشفى وغادرت .

مر يومان وثلاثة ولم تعد ، ثم أتى زوجها حزيناً جداً ، وأوضح لنا بأنه لم تكن عتيقة بعيدة عن مسكنها حين سقطت قذيفة ، من مدفعة ، على الطريق وماتت في نفس اللحظة.

لقد كانت تقول لي : « أنا حقاً لا أفهم ، يوجد شيء يدفعني ، أنا متأكدة أن أطفالي بخير لدى أمي ولكن يجب أن أخرج مهما يكن ». بالنسبة لي ! أعتقد أن ساعتها قد حانت ! ولو أني قد منعتها من الخروج فمن يعرف ؟ ربما قد يحدث لها شيء ما ! إنه القدر !!! »

الْفَضْلُ التَّاسِعُ

العين الخبيثة

# اِلْتَارَةُ لِالاسْتِشَارَاتِ

١٠٢

غالباً ما كان يُحكى لي حكايات عن العين التي تصيب ولم أكن أصدق إلا بعد أن حصل لي هذا الموقف :

في أحد الأيام ، كان لدى الكثير من العمل و كنت أحث خطى مشيتي داخل المستشفى من غرفة لأخرى لضرب الحقن . قابلت امرأتين ، لا شك بأنهما زائرتان . سمعت بوضوح إداهنن تقول للأخرى : « إنها نجيبة الفرنسية ، إنها حقاً لا تتعب ! انظري إليها وهي تجري ! »

عدت إلى إحدى غرف التضميد ، وضعت الحقن وجلست لأرتاح قليلاً على حافة النافذة . ثم أنت إداهن للبحث عنِي من أجل إحدى المريضات لقد كانت حالة مستعجلة ولكن ما الذي حدث لي ؟ كان من المستحيل أن أنهض أو أن أتحرك ! كنت أحسُّ بأنني صخرة أو قطعة خشب مسمّرة إلى النافذة .

قالت لي الخادمة : « حسناً ، انهضي ! إنهم ينتظرونك ». .

قلت لها : « لا أستطيع رغم أنني أبذل قصارى جهدي ، إلا أنني لا أستطيع الحركة ». .

أنت المريضات بسرعة لرؤيتي و سألتني إداهن :

« ألم تقابلي أحداً في الرواق ؟

- بلى ... امرأتين نظرتا إليّ و أنا امشي بسرعة .

- بالتأكيد هذا هو السبب ». .

عادت العجوز فاطمة مع قطع كبيرة من الملح . أخذت كل واحدة من النساء سبع قطع في يدها ومررتها على رأسي ، على ظهري ، على قدمي وهن يرثلن بأذكار دينية ثم يذهبن ليقذفن نصف الملح في الماء والنصف الآخر في النار ، وهكذا خمس مرات ، في المرة الخامسة أحسست فجأة بتحرر جسدي و استطعت النهوهض كما لو أنه لم يصبني شيء .

وقد حدث لي نفس الشيء مرة أخرى ، كان ذلك اليوم يوم عيد ؛ ولكن مع هذا أتيت إلى المستشفى لكي اطمئن وأسلم على مرضائي و حتى أعطى أولئك الأطفال الذين لا يتلقون شيئاً في العيد بعض الحلويات . و كنت قد لبست ثوباً جميلاً أخضرأً و حين وصلت إلى باب المستشفى رأيت هناك بائعة ورود فاشترىت باقة صغيرة من براعم الورود و وضعتها لي البائعة على شعرني .

و دخلت لرؤية مرضائي و كنت في الغرفة الثالثة حين سمعت إحدى الزائرات تقول :

« إذا هذه هي نجيبه الفرنسي؟ لكن كم عمرها؟ انظروا إليها كيف تلبس! مازالت تلبس ثياباً رائعة كي ترضي الرجال ». »

مع أن هذا كان آخر اهتماماتي إلا أنني أكملت زياراتي و خرجت من هذه الغرفة للذهاب إلى الغرفة التالية عندما أحسست فجأة بأن نصفي الأيمن قد

تُخَدِّر وشلًّا من قمة رأسي حتى أخمص قدمي . لم أعد أستطيع تحريك قدمي .  
فسألتني الخادمة التي كانت ترافقني إن كنت مريضة ؛ لكن حتى فمي كان  
أيضاً قد تُخَدِّر ولم استطع الكلام إلا بصعوبة بالغة و استطعت أخيراً أن  
أوضح لها ما حدث لي .

فأخذت بسرعة باقة الورد ورمي بها في الأرض ، و في بضع دقائق عاد  
كل شيء إلى ما كان عليه .

قد يبتسם من يقرأ هذا .. ولكن مع ذلك فإني اقسم أنه قد حدث ! وأنه  
 حقيقي ! وما زلت أحاول فهم ما حدث . وبالتأكيد يوجد خلف هذا الموضوع  
 شيء ما ! ولكن ما هو ؟

## وردة

«في يوم جمعة قبل قيام الثورة ذهبت للتنزه في الريف المجاور لصنعاء. وجلست لأرتاح في إحدى القرى. فطلبت مئي إحدى النساء أن أدخل بيتها؛ وفي إحدى زوايا البيت كانت هناك طفلة جميلة جداً، لكنها كانت تنظر حولها بشكل غير مألوف يلفت الانتباه إليها.

وهكذا أوضحت لي الأم حكاية ابنتها. إنها هكذا مريضة ومعزولة منذ سنتين. قبل ذلك كانت طفلة فاتنة وجميلة وضحوكه، و في أحد الأيام كانت تلعب في الطريق أمام المنزل . ومر بعض الناس وتوقفوا المشاهدتها ثم غادروا .

قالت الأم : «نظرت إلى ابنتي وهي تمرر نظرها في كل مكان كما لو أنها كانت تبحث عن شيء، وقالت لي فجأة : «

- انظري يا أمي كم هو سريع .

- ما هو ؟

- مازا؟ ألا ترين الأرنب الأخضر الجميل؟ »

اعتقدت أنها كانت قد بقىت تحت الشمس لفترة طويلة . فقلت «نعم» كي لا أعارضها . ثم رأيتها وهي تضمر من يوم لآخر وتبقى ساعات بدون كلام وقد تسمرت عينها . كان يتوجب علينا إجبارها على الأكل ، وقد بذلنا أنا ووالدها كل ما نستطيع فعله . وقد ( فتحنا الكتاب ) عدة مرات لمعرفة السبب

و لمعرفة الدواء . و أخبرونا أن هناك من شاهدها بعين خبيثة وأن هذا هو سبب المرض . و لكن العلاج الذي أعطونا لم ينفعها أبداً وكانت دائماً تبدو وكأنها تشاهد شيئاً ما ولكننا لم نكن نشاهد شيئاً ».

و أنا كذلك ما كنت أستطيع أن أعمل لها شيئاً ، فعدت إلى صنعاء وبعد خمسة عشر يوماً عدت لمعرفة أخبارها .

لقد كانت الأم حزينة جداً . قالت لي : « لقد مرضت ( وردة ) أكثر فأكثر بعد زيارتك . كانت تريد الخروج من البيت . كانت تقول لي دائماً : « انظري يا أمي كم هو جميل هذا الأرنب الأخضر ! كم هو براق ! »

ولم تعد تريد الأكل . و مع ذلك ففي ذلك المساء جعلتها تأكل بيضة وتشرب كأساً من الحليب ، و جعلتها تمام . في منتصف الليل سمعت صرخة كبيرة : لقد كانت ابنتي واقفة على حافة النافذة صارخة بأنها تريد النقاط الأرنب ؛ ثم قذفت نفسها خارجاً . و عندما وصلنا إليها كانت جثة هامدة على الأرض » .

لو أني كنت قد اصطحبتها إلى المستشفى في زيارتي الأولى ! أكنت أستطيع معالجتها ؟ لا أعتقد . فهذه الأشياء تتخطانا ، ولن نتوصل إلى فهم ذلك . مع ذلك فإن هذه الأحداث حقيقة ولا زالت تحدث بكثرة في الريف . ويقال هنا في اليمن إن ( نصف الأمراض على الأرض تأتي من العين ) .

و يقال أيضاً إن العين الخبيثة تستطيع أن تكسر الحجر . والكثيرون يصدقون ذلك .

حينما يمرض طفل فإن هذا لا يمنع أن تهتم أسرته بعلاجه إن كانواوا يستطيعون شراء الدواء لكن هنا يقال إن الطفل قد أصيب بـ (عين الشيطان) فنصطحبه إلى المقبرة، وعلى أحد القبور نغسله بأكمله بالماء الساخن ثم نلبسه ثياباً أخرى يعطيها لنا الجيران ، ثم ندفن الملابس القديمة . وكل هذا من أجل خداع الشيطان . وقد ينجح هذا أحياناً !

أعرف امرأة كانت قد فقدت أطفالها الاثني عشر في سن مبكرة و عند ولادة الطفل الثالث عشر نفذت نصيحة قديمة : بعد الولادة مباشرة تضع الأم الطفل في أحضان إحدى الجارات وتقول لها : « أتريدين أن تباعي لي هذا الطفل ؟ ... نعم ». ثم تعطيها بعض المال وكأنها قد اشتترت طفلها وكأنه حقاً ليس منها . وقد عاش هذا بالذات !.

وقد شاهدت العديد من الحالات المشابهة ، إحدى هذه الحالات امرأة فقدت كل أطفالها فنذررت أن الطفل الذي سيأتي لن يكون ابنها وأن المرأة التي ستأخذه ستصبح أمه . وقد وفت المرأة بالنذر ولكنها لم تتسل طفالها وكانت تهتم به وترسل له بعض الهدايا .. وهكذا عاش الطفل .

قد يساعد التطير على الحياة !، وفي الحقيقة ليس هذا سيناً » .

الفَصْلُ الْعَشِّينُ

## مرض الشيطان

# اِلْتَارَةُ لِالاسْتِشَارَاتِ

١١٠

## (نورا)

في تلك الليلة ، أتوا ليعلموني و أنا في غرفتي أن نورا قد تلبسها شيطان ولم أكن أصدق قصص (المس) . وقد ذهب مباشرة إلى خاطري أنه ربما قد تكون أزمة عصبية وقلت لهم : « حسناً لنذهب لرؤية هذا الشيطان ، سوف أقبض عليه وأحبسه في برميل ». .

كانت نورا قد بلغت حوالي الثلاثين عاماً و لم تتزوج بعد لأنها لم تكن تحمل اقتراب رجل منها . كانت نظيفة جداً ، فلم يعرف عنها أنها قد لبست ثوباً متسخاً . وكنا نعاني أثناء علاجها لأنها وهي مريضة بالسل كانت لا تحمل الحقن . .

عندما دخلت إلى الصالة كانت رجلها اليمنى متصلة كلياً ومرتفعة بارتفاع ثلاثين سنتيمتراً عن السرير وكان وجهها عابساً .

طلبت من الخدمات ومن المريضات الأخريات مساعدتي على إنزال قدمها . لقد كنا سبع نساء وقد حاولنا إنزال قدمها إلى السرير ، لكن ذلك كان مستحيلاً ! وفي هذه اللحظة ، سمعت صوتاً كصوت طفل كان يبدو عليه أنه يأتي من بعيد ، مع ذلك فقد كان ذلك هو صوت المريضة التي كانت تتكلم بصوت غير صوتها المعتمد كانت تقول: « الله الله الله ! » ثم سمعت بوضوح ثلاثة ضربات على زجاج النافذة . .

في تلك اللحظة لم أعد أهزاً بموضوع «المس» وبدأ الخوف يتملعني، كنت أمسك المريضة بذراعيها لمنعها من الاهتزاز والاضطراب فسمعت صوتاً صغيراً حاداً كان يقول: «لا تلمسيني يا أختي ، فأنت نجسة».

أجبته :

«لست أنجس منك ! من أنت كي تقول لي هذا ؟

- أتيت من مكة ، أنا الشريف ريحان .

- لكن لماذا أنا نجسة بنظرك ؟

- أنت أدرى مني بذلك ! »

وقد كان فعلاً على حق ، كنت قد نسيتُ أن العادة الشهرية قد أتتني ذلك اليوم فقلت له : «ماذا تريد ؟ »

فأجاب : «أن لا يحققننا بالحقن ، فإنه يتعبنا ... لا تحققننا وسوف أعود من حيث أتيت ». .

وكانوا قد جهزوا في هذه الفترة البخور و(العودَة) كي تستنشقها المريضة ، وسمعنا ثلاثة مرات ( الله ) ! وثلاث مرات ضربات على زجاج النافذة ! . ثم انتهى كل شيء ! . وتوجهت بنظري إلى المرأة ؛ كانت قدمها قد نزلت إلى السرير ونامت .

إنه شيء لا يصدق وشيء لم أكن لأصدقه لو أني لم أره بأم عيني .

## فاطمة

في أحد الأيام أدخلوا في قسمنا فتاة صغيرة وكان عمرها - كما يبدو منها خمسة عشر عاماً ولكنها بالكاد لم تبلغ الثانية عشرة .. كانت تنظر حولها بنظرات شاردة ، كما لو أنها كانت تبحث عن شيء ما . كان الطبيب يعالجها في بيتهما منذ فترة ولكن نظراً لأنها ازدادت شحوباً شيئاً فشيئاً وبها فقر دم ، فقد قرر الطبيب أن يدخلها إلى المستشفى .

كانت أمها تأتي لرؤيتها . أوضحت لنا أنه في أحد الأيام كانت ابنتها فاطمة في الحمام عندما سمعت الألم ضحكة قوية جداً تلتها صرخة : « الشيطان ، الشيطان ! » فقالت لها الأم بأن تسكت ولكن حين لم ترها تخرج من الحمام ، ذهبت لتفقدتها .. كانت الصغيرة ممتدة على الأرض وجسدها يهتز في تشنجات . وقد التوى فمها ، واتسع حتى الأذنين . أخذتها أمها بين ذراعيها وذهبت بها إلى الغرفة لكي تتمام وبعد قليل لم يعد فيها شيء . لكن حدث لها فيما بعد أزمات أخرى . وبدأت تضعف ولم تعد تري الأكل .

قالت فاطمة العجوز - التي تعمل كخادمة في المستشفى - : « إنه مس من الشيطان » . بالنسبة لي لم أرد أن أصدقها .

وفي أصيل أحد الأيام ، كنت أمرُ على الغرف لأنفقة كل مريضة قبل هبوط الليل ، فطلبت مني الفتاة الصغيرة أن أضع ( الموقد ) بالقرب منها لأن

الجو بارد . فوضعت فاطمة العجوز موقدها بالقرب من فاطمة الصغيرة .  
فجأة سمعت صرخة قوية ! فأسرعت إلى باب الغرفة وتسمرت من الخوف !

كان وجه الفتاة قد تغير ، كانت مقطبة الجبين وجاحظة العينين والفم ملتو  
وقد اتسع حتى الأذنين . كانت كأنها عجوز بشعة و كانت تضحك و كان  
الشيطان فعلًا قد تلبسها . ثم انكبت على الجمر وأخذته بيدها وأكلته . وسمعت  
طرقة و (قرقرة) الجمر في فمها ، ثم سقطت إلى الخلف وبقيت بدون  
حراك . أسرعت نحوها وفتحت فمها لأرى إن كان الجمر ما زال بداخله ..  
لكن لا شيء ! كانت قد ابتلت كل شيء . لا يوجد أي أثر لاي حروق ، لا  
على يدها ولا فمها . وقد حدث كل ذلك أمامي .

ياله من أمر لا يصدق ! وقد بقينا حولها كالأسنام ، وفي صباح اليوم  
التالي أتى الطبيب لرؤيتها . ولم يجد فيها أي أثر للحروق ! ولكن حالتها ساعت  
شيئاً فشيئاً إلى أن ماتت بعد شهر .

الفَضْلُ الْجَارِيُّ عَشَرُونَ

"مسك" جارية قديمة

# اِلْتَارَةُ لِالاسْتِشَارَاتِ

١١٦

مسك هي امرأة سمراء وجميلة عمرها أربعون سنة وأصلها من بيحان  
لقد كانت جارية قديمة لدى سيف الإسلام العباس ، أخي الإمام أحمد ، ملك  
اليمن . و كان والداتها قد باعوها لسيدها الأول و عمرها عشر سنوات.

وعندما تركت بيت والديها ، قصوا خصلة من شعرها وأعطوها إلى  
أمها.

فسألت :

« لماذا فعلتم هذا ؟

- لأنك لن تعودي أبداً إلى هنا . وبهذه الطريقة لن تندم والدتك عليك ولن

تندمي عليها ...»

وقد بقىت مع سيدها الأول سنة ونصف . كان طيباً معها ويحترمها ؛  
حيث كان عملها يقتضي البقاء مع أطفاله الصغار واللعب معهم .

لكن الأمير العباس رآها في زيارة لسيدها و اشتراها و أقام مباشرة معها  
علاقة ، وأنجبت منه في سن السابعة عشر طفلاً ولكنه ولد ميتاً .

كانت قد بلغت الثلاثين حين زوجها سيدها العباس بأحد عبيده قبل قيام  
الثورة بعدهة سنوات .

وقد قتل زوجها عندما ثار العباس على أخيه الإمام أحمد في عام 1955م وقد أعدم العباس فيما بعد وبقيت مسک سنتين مع عائلته بعد إعدامه ثم تزوجت من تاجر أقمصة من ذمار وأنجبت منه طفلة . و لكنها تتحسر على الزمان الذي عاشت فيه بهدوء في منزل العباس؛ فمنذ ذلك الحين لم تعد مسک سعيدة .

الفَصْلُ الثَّانِي عَشَرُ

الإمام أحمد في زيارة للمستشفى

في صنعاء عام 1958م

# اِنْتَارِيُوتِي<sup>120</sup> للاسْتِشَارَاتِ

لقد تأكّد الخبر ؛ سوف يأتي الإمام لزيارتـا . لديه موعد في صنعاء مع ملك المملكة العربية السعودية ، وقد كانت تلك هي الزيارة الأولى له منذ بداية حكمه . ولم أر أبداً العاملين في المستشفى يعملون بهذه الطريقة .. فقد عملوا حتى ساعة متأخرة من الليل . كان المستشفى مليئاً بالحيوية كأنه خليه نحل وقد جهز الكثير من العاملين رسائل التماس ليقدموها إلى الإمام . بالنسبة لي ، لم أكلمه أبداً ولكنـي كنت قد شاهدته مرة واحدة فقط في مدينة تعز على حصانـه المليء بالزينة في يوم العيد الكبير .

أخيراً أعلـن أحد الحراس نافخاً بالبوق وصول الإمام وكان يرافقـه الكثـير من الحرـس وعـلية القوم وكان بالقرب منه إخـوه ؛ سيف الإسلام الحـسن نـائب الملك في صـنعـاء ، وـسيـف الإـسلام إـسماعـيل وزـير الصـحة . وقد دعاـه مدـير المستـشـفى إلى الصـعـود إلى المـكـاتـب حيثـ كـنا قد جـهزـنا مـائـدة استـقبـال مع المشـروـبات لكنـه رـفـض وبدأ جـولـته في المستـشـفى . لم يكن يتـقدـم بـسرـعة لأنـه في كلـ مرـة كان يـأتـي أحـدهـم ليـسلـم عـلـيه وـيعـطـيه وـرـقـة صـغـيرـة . أما أنا فـقد مـكـثـت عـلـى بـاب قـسـمي وـكـنـت أـرـاه يـتـقدـم بـبـطـء في المـمـر وـكـنـت أحـكـي لـمـرضـاي أـين أـصـبـح بـالـضـبـط .

وصل أخيراً إلى أمامي فـحـيـيـته وـوضـع يـدـه عـلـى كـتـقيـي فـكـلمـه أحـدـهم في أـذـنه .. فـقال : «آه ، أـنـتـ الفـرنـسـية نـجـيـة ! »

وـامـسـك بيـدي وـتـوجـب عـلـيـ حـينـها أنـ أـرـاقـه في جـولـته بأـكـملـها في المستـشـفى . سـأـلـني : « هل أـنـتـ سـعـيـدة هـنـا ؟ » أـجـبـته « نـعـم » وـعـندـما رـأـيـه لـطـيفـاً جـداً مـعـي أـخـبرـته أـنـ رـاتـبي ضـئـيل فـأـجـابـني : « أـنـا أـدـري وـسـوـفـ نـتـحدـث عـنـ هـذـا المـوـضـوع بـعـد قـلـيل » .

ووصلنا جولتنا إلى أحد المباني حيث توجد الآن الكشافة ، لكن في ذلك الحين كنا نريد أن نستخدم هذا المبني كحمامات ، وزار الإمام المبني بأكمله وقال : « اعتقد أنه بالإمكان الاستفادة منه للكشافة ». وهذا ما تم تفيذه.

في ذلك اليوم - وهي المرة الوحيدة - كان المستشفى نظيفاً جداً وكان الإمام سعيداً جداً بذلك . لكن أثناء خروجنا من الممر إلى الساحة ، لا أدرى أي أحمق هو ذلك الطفل الذي قضى حاجته قبل خروجنا بقليل عند الباب بالضبط ! وصرخ الإمام بصوت عالٍ ملؤه الغضب أن يحضروا له حارس القسم !! أتى المسكين وكان وجهه أصفر من شدة الخوف !؛ وقال له الإمام : « ما هذا ؟ » فلم يجرؤ الرجل أمامه على قول شيء فأكمل الإمام : « هذا براز ! » .

أخذ الإمام بأذني بين أصابعه الرجل وشدّهما قائلاً: « اليوم سأتغاضي عن هذا الموضوع أما في المرة القادمة ، سأجعلك تجمعه بفمك ». أصابني الخوف جداً وارتبتكت بشدة وقد لاحظ الإمام ذلك وقال لي : « لا تخافي يا نجيبة ! أنا لا آكل أحداً لكن يجب أن يكون المكان نظيفاً » .

ضحك الجميع عندما قال الإمام هذا وأنهى زيارته بسرعة وكان قد قال لي قبل مغادرته أن أذهب لرؤيته . أخبرت زوجي الذي نصحني بأن أُعجل بالذهاب إليه قبل أن يغير رأيه فذهبت في اليوم التالي إلى قصر الإمام في الروضة . كان يوجد حوالي مائتا شخص على باب القصر والكل يحمل ورقة في يده .... مثلي ! انتظرت ساعتين ثم غادرت و أنا آمل أنه في الغد سيكون الناس أقل من اليوم . ولكن في الغد لم يعد هنا ، ولم أحصل أبداً على زيادة في الراتب .

الفَصْلُ الْثَالِثُ عَشَرُ

يوم الثورة

26 سبتمبر 1962م

# اِنْتَارِيُوتِي<sup>124</sup> للاسْتِشَارَاتِ

ترابيد عدد التعسae في اليمن في فترة الخمسينات . لم يكن الفلاحون فقط هم التعسae لجهلهم ، فقد كانوا جهلاء إلى أبعد الحدود ، مستسلمين للوضع. لقد كان التعسae أيضاً هم سكان المدن الذين يملكون (المذياع) الذين كانوا يستمعون إلى (القاهرة) أو إلى البرامج العربية الخارجية وكانوا يعلمون ما ينقصهم ويتحسرون لأنهم ليسوا كسكان البلد الأخرى . أما بالنسبة للطبقات العليا في المجتمع والأغنياء فقد كان الوضع يلائمهم و كانوا يريدون ربح المال الوفير مع رجال الأعمال الأجانب .

كان الإمام متسلطاً جداً و لكنه كان تقىاً جداً وزعيماً دينياً للمسلمين الزيديين في اليمن . و لم يكن يبحث عن تحديث البلد لأنه كان يخشى على الإيمان من تطور البلد . وهكذا فقد تأمر بعض اخوته عليه ليستولوا على السلطة عام 1955م إنه سيف الإسلام عبد الله الذي كان سفيراً في فرنسا- وقد اعتنق الإسلام بالقرب منه - وكان معه سيف الإسلام العباس الذي كان يشرب الكونياك . و مازلت أتذكر زيارة العباس للمستشفى حيث كان لدينا في القسم إحدى جواريه ( غالباً ما تكون جواري العباس غير محبوبات ، لأنهن متكبرات ، و مبالغات ؛ كن دائماً يردن غرفاً خاصة ويردن أن يخدمن قبل الآخريات ) وقد اشتكت هذه الجارية التي أتى العباس لزيارتها إليه من أحد المرضىin ( مع أنه كان مخلصاً في عمله ) . و كان العباس ثملاً للغاية ... فقام بصفع الممرض وأمر في الحال بأن توضع الأغلال في قدميه . وقد كان ذلك عقاباً معمولاً به وما زال يعمل به أيامنا هذه أحياناً . لكن في اليوم التالي عندما وصل الطبيب ورأى أفضل مرضيه يقوم بعمله وهو يجر قيداً

ضخماً على كاحليه ، غضب وذهب إلى المدير وجعله يأمر بفك قيد الممرض في الحال.

في الساعة الرابعة من بعد ظهر ذلك اليوم في 1955م ، كنت ما أزال في المستشفى عندما سمعت عدة طلقات من بندقية في المدينة :

كان الأميران قد تمرداً لتوهما مع موالين لهم . لكن الإمام كان يعلم بهذا مسبقاً ، وعندما دخل المتمردون إلى تعز حيث كان يسكن الإمام استقبلهم الجنديين كانوا ينتظرونهم وانتهت المعركة بخسارة المتمردين وبعد عدة أيام علموا أن الإمام كان قد أعطى الأوامر بإعدام أخيه . كان الأمير عبد الله سخياً جداً فقد وزع كل ما تبقى له من مال على الجنود في السجن أما بالنسبة للأمير العباس فقد حكوا لنا أنه قد توجب على الجنود جره جراً إلى ساحة الإعدام . في نفس الوقت في صنعاء ، كان هناك الكثير من عمليات التوفيق لشخصيات اشتربت بصلتهم بالتمرد وقد استمر بقاء الموقوفين في السجن حتى أخرجوا ليدخل آخرون بدلاً منهم إلى السجن في ثورة 1962م .

و ما كان باستطاعة الوضع أن يستمر كثيراً وما عاد باستطاعة الإماممواصلة الاحتياط ببلاد معزول كلياً . فتم تدبير مؤامرة أخرى بعد فترة . كان الإمام يزور الحديدة وعندما أحس نفسه متعباً قرر زيارة المستشفى للعلاج وعندما كان في غرفة الكشافة وقد خلع ملابسه قام المتآمرون بدفع حراس الإمام بشده ووصلوا إليه وأطلقوا عليه النار وأصابوه عده إصابات خطيرة . وقد قتلوا قبل أن يتمكنوا من الخروج من المستشفى . لكن الإمام كان قد

أصيب إصابة بالغة ، لكنه لم يستسلم إلى أن مات بعد ذلك بستين في عام 1962 م .

نقلت جثته إلى صنعاء وكان لديه جنازة فخمة جداً حضرها حشد كبير وبعض الوفود في الخارج لأنه رغم كل شيء كان له مكانة كبيرة . وقد دفن في قناء أحد المساجد في صنعاء ولكن لا يسمح بزيارة قبره حالياً.

كان الابن البكر للإمام هو سيف الإسلام البدر ولـي العهد وقد أصبح الآن إماماً لليمـن ولكن حكمه لم يستمر أكثر من ثلاثة أسبابـع .

في تلك الليلة – ليلة الثورة – كان مهيب زوجي قد نام مبكراً لأنه في الليلة السابقة لم يتم من تأثير القات<sup>(1)</sup> الذي كان باهض الثمن في تلك الفترة وبالنسبة لي كنت أقرأ في سريري عندما سمعت حوالي الساعة العاشرة دوي انفجارات كبيرة في المدينة . لم أميز في البداية إن كان ذلك الدوي هو دوي الرعد أو دوي المدافع . كنت أستطيع من نافذتي أن أرى المدينة بأكملها منبسطة حتى أقدام جبل نقم و كنت أرى وميض النار بين المنازل في نفس الوقت الذي يحدث فيه دوي الانفجارات . إذاً كان ذلك دوي المدافع !

واعتقدت في البداية أنها إحدى المناسبات . أنها العادة هنا أن تطلق طلقات المدافع في المناسبات الكبرى ولكن لازال هناك طلقات أخرى !

<sup>1</sup> - إن تأثير القات يكون بصورة مباشرة على الجهاز العصبي و في مواضع مختلفة من الدماغ تؤدي إلى عدم الانتظام في المجرى الحسي ، الذي يقوم بالتهيئة للنوم ، كما أن انشغال الفرد و زيادة تقديره يبعده عن الإحساس بالنوم و نجد الإفراط في شرب الشاي بعد إخراج القات من الفم هو سبب آخر في انعدام النوم .

و أخرى ! وهكذا ذهبت لإيقاظ مهيب . لم يصدقني وقال لي : « أنت غبية .  
أنه الرعد ، دعوني أنام ». ولكن طلقة أخرى رجت البيت .

وهكذا فهم زوجي أن هناك أمراً غير اعتيادي وبرغم أن الساعة متاخرة  
فقد استيقظ جميع سكان الحارة و بدأوا يقطعون الشارع ذهاباً و إياباً لمعرفة  
ما يحدث ثم سمعنا أصوات الدبابات التي كانت تعبر المدينة . طلبت من  
مهيب أن يلبس ثيابه ويدهب لمعرفة ما يحدث ولكن جارنا قال لنا : « من  
طريقة إطلاق النار من البنادق ، اعتقد أنهم العساكر و من الأفضل عدم  
الخروج » .

بالتأكيد لم نستطع النوم تلك الليلة وحولى الساعة الرابعة فجراً استطاع  
أحد الجيران - و كان يعمل حارساً لدى أحد الأمراء - أن ينجو بنفسه ويعود  
إلى بيته ، و قال لنا إن هناك (تمرد) للجيش ضد الإمام الجديد وكل عائلته  
وفعلاً في اليوم التالي لم تقم الإذاعة إلا بتردید :

« هنا صنعاء ، إذاعة الجمهورية العربية اليمنية » .

وانتهى كل ما يتعلق بالنسبة لليمن القديم .

مع كل هذا ذهبت إلى المستشفى كالمعتاد . ولم يكن من أحد في الشوارع  
وقد ظلت كل المحلات مغلقة وكانت تمر من وقت لآخر دورية جنود ويسمع  
أصوات بعض الأعييرة النارية . وقد حضر إلى المستشفى بعض الأطباء  
والمرضى فجمعنا المدير و قال لنا : « لا أريد أن أجبر أحداً على المجيء

لـكـنـ اـعـلـمـواـ أـنـ هـنـاكـ مـرـضـيـ يـحـتـاجـونـكـمـ وـ أـنـكـمـ هـنـاـ بـمـأـمـنـ مـنـ أـيـ مـكـانـ خـارـجـ  
الـمـسـتـشـفـىـ !ـ »ـ .

في قسمى كانت المريضات فلقات جـداـ ، فبعضهن يـبـكـيـنـ وـ أـخـرـياتـ  
يـصـلـيـنـ وـ يـبـتـهـلـنـ إـلـىـ اللهـ ، وـقـامـتـ الـبـعـضـ بـجـمـعـ أـغـرـاضـهـنـ فيـ الـصـرـرـ كـيـ  
يـغـادـرـنـ الـمـسـتـشـفـىـ .ـ الـبـعـضـ الـآـخـرـ كـنـ يـسـتـمـعـنـ إـلـىـ الإـذـاعـةـ وـلـكـنـ لمـ يـعـرـفـ مـاـ  
يـجـريـ .ـ أـخـيرـاـ ،ـ حـوـالـيـ السـاعـةـ الـعاـشـرـةـ صـبـاحـاـ أـمـرـ الـمـذـيعـ فيـ الإـذـاعـةـ الـجـمـيـعـ  
بـالـعـودـةـ إـلـىـ مـنـازـلـهـمـ لـأـنـ الـجـيـشـ سـوـفـ يـهاـجـمـ قـصـرـ الـإـمـامـ حـيـثـ كـانـ يـتـحـصـنـ .ـ  
ثـمـ أـتـىـ مـهـيـوبـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ مـصـحـوـبـاـ بـاثـتـيـنـ مـنـ الـجـنـودـ وـالـثـلـاثـةـ يـحـمـلـونـ  
الـبـنـادـقـ عـلـىـ أـكـتـافـهـمـ .ـ وـكـانـ الـثـلـاثـةـ قـدـ أـتـوـاـ لـيـ رـاقـقـونـيـ إـلـىـ الـبـيـتـ :ـ «ـ لـوـ كـنـاـ  
سـنـمـوتـ ،ـ فـإـنـيـ أـرـيدـ أـنـ نـمـوـتـ مـعـاـ»ـ .ـ قـالـ لـيـ مـهـيـوبـ .ـ ثـمـ سـمـعـنـاـ فـورـاـ دـوـيـاـ  
قـوـيـاـ لـلـمـدـافـعـ وـلـمـ نـدـرـىـ مـنـ قـصـرـ الـإـمـامـ إـلـاـ الـغـبـارـ الـمـطـايـرـ وـالـدـخـانـ .ـ قـتـلـ  
الـعـدـيدـ مـنـ النـاسـ فـيـ قـصـرـ الـإـمـامـ وـلـكـنـ الـإـمـامـ لـمـ يـقـتـلـ .ـ فـقـدـ اـسـتـقـادـ مـنـ الـدـخـانـ  
وـبـمـسـاعـدـةـ أـحـدـ الـعـبـيدـ اـسـتـطـاعـ أـنـ يـهـرـبـ عـنـ طـرـيقـ الـحـدـائـقـ مـتـكـرـاـ فـيـ زـيـ  
أـمـرـأـ عـجـوزـ وـلـمـ نـعـلـمـ هـذـاـ إـلـاـ فـيـماـ بـعـدـ .ـ أـمـاـ فـيـ تـلـكـ الـلـحـظـةـ فـقـدـ اـعـقـدـ الـجـمـيـعـ  
أـنـهـ قـدـ قـتـلـ .ـ

في نفس اليوم قتل العديد من الأمراء : إسماعيل وزير الصحة وعلى (المجنون)<sup>(1)</sup> وزير التربية وبعض أولادهم وقد استطاع بعض الأمراء أن ينجوا بأنفسهم . ثم علمنا أن الذي قاد التمرد هو (السلال) قائد الجيش.

قبل الثورة بيوم كان الإمام الجديد قد رغب في عرض عسكري فطلب منه السلال مفاتيح مبنيي الجيش لإخراج العربات العسكرية فأعطاه الإمام . وكان السلال صديقه وكان الإمام يثق به . ولكن في اليوم التالي عندما خرجت العربات لم يكن ذلك من أجل استعراض بل من أجل الثورة .

في الأيام التي تلت الثورة كان هناك الكثير من عمليات الاعتقال و الإعدام لكنني أعتقد إنه قد قيل أكثر بكثير مما قد حدث .

عادت الحياة في كل مكان أما عائلات الأمراء فقد جمعن في أحد القصور وقد وفرت الحكومة للعائلات الأشياء الضرورية حتى مغادرتها إلى المملكة العربية السعودية .

<sup>1</sup> - وصف للكاتبة (كلودي فاين) وليس للسارد (فرانس هوس) ، وقد وصفت سيف الإسلام علي بـ (المجنون) لأن تصرفاته كانت تدل على كونه أحمق وكون حاشيته تخاف من مزاجه المتقلب وقد كتب كتابها الأول كنت طيبة في اليمن (وقد اختاروا المذاعة أرضاً واسعة قرية من باب الروم و مجاورة لقصر سيف الإسلام علي وزير التربية ، وهو أمير لا يظهر إلا نادراً و مزاجه عرضة لتغيرات فجائية سريعة تحير حاشيته و تقلّها... والأرض في صنعاء غالباً ، وقد أبدى السيف على ادعاءات معينة بخصوص الأرض الواسعة المجاورة لقصره ، وأقام بها ستة مراكز ، رتب فيها عدد من العسكريين المسلمين وأعلن أن كل من تسول له نفسه أن يخطو خطوة واحدة في إقامة ساريات الإذاعة فإنه سيصفي معه الحساب في الحال .. ولم يجرؤ أحد على هذه المقامرة بطبيعة الحال ، وهو يفك في إبعاد محطة الإذاعة كيلومترات نحو الشمال ، ياله من جنون ظاهر ) أما البردوني فقد ذكر في كتابة (الثقافة والثورة في اليمن) أن سيف الإسلام (علي) قد سرق من المال العام (خيشة) أي كيس من المال به ألف ريال فضي ، وقد عرف الإمام يحيى بال موضوع و طرح المعارضون السياسيون الذين يتوارون خلف العلماء رأياً بأن يقطع الإمام يد ابنه حتى يكون مثلاً غيره ولكن الإمام لم ينفذ حكم وكل ما فنذه هو إصدار أمر إلى أمين بيت المال باقتطاع ربع مرتب ابنه (علي) حتى استثناء ألف ريال مع العلم أن مرتب ابنه كان 30 ريالاً .

أي مدينة أصبحت صناعة ! لقد أتى الأجانب من كل مكان : أطباء ، مهندسون ، رجال أعمال ، صحفيون ، موظفو الصليب الأحمر ، صينيون ، روس ، كوريون ، ألمان ، مصريون ، لم نر مثلهم من قبل .

تقريباً كان الجميع مع الثورة لأنهم كانوا يعتقدون أن الإمام البدر قد قتل ولكن حين علموا أنه لا زال على قيد الحياة في المملكة العربية السعودية بدأت الأشياء تتغير ، فبدأ أفراد العائلة الملكية بتجنيد جيوش من قبائل الجبال الشمالية ليستعيدوا ما كانوا قد فقدوا .

وقد انضم البعض إليهم وحدثت بعض المواقف المأساوية : الوالد مع معسكر وابن مع الآخر أو أن يكون الأخوان في معسكرين متواجهين .

لكن هذا يحدث دوماً في كل الثورات .

لحسن الحظ أن القوات المصرية قد نزلت في ميناء الحديدة لمساعدة الجمهورية . على جانبي المعركة كان هناك رجال شجعان ، كلُّ يعتقد أن الحق إلى جانبه . و هكذا بدأ الجرحى يتواجدون إلى المستشفى بكثرة وكان هناك متسع في المكان يكفيهم ، إذ كان كثير من المرضى قد فضلاً العودة إلى ديارهم .

يُحكى أن البعض كانوا ينشرون أخباراً خاطئة وكان الناس جهلاء جداً ويصدقون أي شيء وقد رأيت بنفسي بعضهم .. فهناك من كان يعتقد أن الجمهورية هي امرأة ، وكانوا يقولون :

«كيف يستطيع السلال أن يتزوج بالجمهورية مع أنها متزوجة من قبل  
بعد الناصر في مصر».

ولكن كان الناس يسخرون من هؤلاء الجهلاء وانتهى هذا الموضوع من  
بين ألسنة الناس وظهر موضوع أحطر !

غضبتُ جداً في إحدى المرات عندما وصلت إلى باب المستشفى وكان  
الناس منهمكين في حوار جاد وقالوا لي : «أحقاً يا نجيبة ما يقولونه لنا ؟ أنه  
إذا انتصرت الثورة فإنهم سيأخذون كل شيء ، نساءنا وبيوتنا وأطفالنا ولن  
نملك إيه شيء بعد ذلك !»

رغم أنني أخبرتهم أنه على العكس من ذلك وأن الجمهورية هي  
لمساعدتنا على عيش حياة أفضل إلا أنه كان هناك دائماً من لم يقنع كلياً.

أغضبتني أشياء أخرى: على سبيل المثال كان يرد عليّ بعضهم حين  
كنت آمر هم بأمرِ ما :

«يكفي يا نجيبة ! لا تأمرينا بعد الآن ! إننا في عهد الجمهورية ونستطيع  
أن نفعل ما يحلو لنا». .

فكنت أجيبهم أنه مهما يكن فليس لدينا الحق في ارتكاب الحماقات كما  
يحلو لنا ، ومع ذلك فقد كان من الصعب عليهم أن ينفذوا أوامرِي بسهولة .

وبقيت الأوضاع كما هي لعدة سنوات . فتارة يتقدم الملكيون خطوة أو خطوتين وتارة يتراجعون خطوة أو خطوتين وهكذا الحال مع الجمهوريين . أما المصريون فقد فقدوا الكثير من الرجال لأنهم لم يتعودوا على القتال في الجبال . و أيضا مع مرور الوقت واجه المصريون مشاكل مع الجمهوريين .

وهكذا وقع عبد الناصر اتفاقاً مع ملك المملكة العربية السعودية يقضي بأن تعود القوات المصرية إلى مصر .

يا للمساكين ! كم كان الجنود المصريون سعداء ! فقد قاموا بعرض عسكري في صنعاء ؛ و على المركبات العسكرية كنا نشاهد الجنود يرقصون ويصفقون . لكن بعد مغادرتهم أصبحت الأوضاع أشد خطورة علينا .. فلم يعد لدينا ما يساعدنا إلا الأسلحة السوفيتية .

تقدم الملكيون وحصارت صنعاء وقطعت كل الطرق من كل الجهات حول صنعاء ، وتمرّكز الملكيون والجمهوريون في الجبال التي تحيط بصنعاء ولم يتواجهوا في معارك قوية فقد كانوا يتربصون ببعضهم البعض في النهار وفي الليل ينصبون لبعضهم الكمان . وعلى عكس الواقع العسكرية في الجبال ، ففي المدينة عانى الأهالي كثيراً وقتل حوالي ثلث مائة أو أربع مائة ، وكان الملكيون يطلقون علينا قذائف وقنابل أمريكية الصنع زودتهم بها المملكة العربية السعودية . كما نسميها ( القنابل المليئة بالشظايا ) . ولم نكن نسمع صوت المدافع ، فقط صفير بدون معرفة من أين أنت أو أين ستقع . ثم ما تلبث أن تتفجر بكميات كبيرة من القطع الصغيرة التي تخترق كل مكان وفي المستشفى كنا نشاهد وصول حوادث مرعبة وكان الجراحون يعملون ليلاً

نهار . اعتقد أن أسوأ حادث قد وقع هو عندما احضروا لنا بطانية بها بقايا ممزقة لخمسة أطفال قتلوا معًا عندما كانوا يلعبون أمام دارهم .

كان الناس هادئين رغم كل شيء كان البعض يقول : « إنهم الآن يتغلبون علينا ولكن ستدور الدائرة عليهم ». و آخرون يأملون : « متى سنتهي من هذا ، فينتصر الفريق الذي على حق ؛ إن الله عظيم وهو عليم بكل شيء وسينصر من كان على الحق ». أخيراً استطاع الجمهوريون فتح طريق ( الحديدة - صنعاء ) بعد شهرين من الحصار ولم تعد صناعة محاصرة بعد الآن وبدأ الملكيون بالانسحاب شيئاً فشيئاً وفي عام 1971 م أبرمت اتفاقية سلام . ( وانتصرت الجمهورية أخيراً ) .

ولكن مع ذلك لم ينته كل شيء فقد كان المنهزمون يقومون بأعمال تخريبية ، فكانوا يضعون الغامماً في الطرق لتفجير عند مرور السيارات وهكذا مات كثيرون بهذه الطريقة . وفيما بعد كان هناك سلسلة من الانفجارات بقنابل البلاستيك . وقد قال الذين ألقى القبض عليهم وهم يضعونها أنهم قد استلموا مقابل ذلك مالاً أرسل لهم من عدن . لا شك أن ذلك ليس صحيحاً لكن أعداء الجمهورية كانوا ي يريدون وقوع حرب بين اليمن الشمالي واليمن الجنوبي : فقد قامت جمهورية اليمن الجنوبي بعد خروج البريطانيين .

يا لليمن التعيس ! لقد كان جميلاً جداً وهادئاً جداً ، أما الآن فقد غدا مضطرباً و لم يعد جميلاً كما كان . لكن المكيدة بين البلدين قد خابت فقد وقع البلدان الشقيقان اتفاقاً ليتوحدوا في دولة واحدة لأنهما في الواقع كانوا دائماً بلداً واحداً . ولكن لم تتم الوحدة إلى الآن فلا زالت هناك بعض الصعوبات . لكنني أتمنى أن تتوحد اليمن في يوم من الأيام .

الفِضْلُ الْمَبْعَدُ عَنِّي

العصر الجديد

و نساء العصر الجديد

# اطلاعات الاستشارات

١٣٦

## حوار مع فرانس هوس في 1979م

- فرانس هوس ! لقد عشت هنا قبل الثورة ، ما الذي تجدينه قد تغير في اليمن الجديد منذ الثورة ؟

- بعد الثورة ليس مباشرة يا دكتورة ، فقد استمرت الحرب بين الملكيين والجمهوريين حتى عام 1971م . ثمان سنوات من الحرب لم يكن التطور ممكناً أثناءها ، لكن التطور مشى بسرعة في الأعوام الأخيرة . لقد تغيرت المدن الكبرى مثل صنعاء ، تعز و الحديدة : يوجد الكثير من السيارات والكثير من الضواحي .... و هناك المحلات التجارية المكتظة بالبضائع الأجنبية غالياً جداً لدرجة أن الكثيرين لا يملكون إلا النظر إليها عبر الزجاج . وفي المدن نستطيع أيضاً رؤية شيء حديث كلياً ، إنهم رجال ونساء يمنيات يسيرون معاً ، فالرجال كانوا دائماً سعداء بأن يتجلوا مع طفل يحملونه ، لكن بصحبة امرأة ، ياله من عار ! فإن كان يجب عليهم الخروج معاً - الرجل والمرأة - فإن المرأة كانت تمشي دائماً على بعد عدة أمتار خلف زوجها بينما في أيامنا هذه ، اعتقاد أنه بفضل السواح بدأت الأشياء تتغير . من فرط رؤية أجانب يتجلون مع نسائهم ، هؤلاء الأجانب الأغنياء المثقفون والمحاضرون الذين يحلم الشباب بتقليديهم ، فقد بدأ الرجال يفكرون أنهم يستطيعوا أن يفعلوا مثلهم بدون أن يقل احترامهم عند الناس . وفي متحف صنعاء ، بدأنا نرى شيئاً فشيئاً رجالاً يأتون للزيارة مصطحبين معهم نسائهم وأطفالهم .

شيء آخر لم نر مثله أبداً في الماضي هو رؤية فتيات يذهبن ويعدن من المدرسة . يحملن حقائبهن فوق رؤوسهن . وقد لبسن أيضاً الخمار الأسود مثل السيدات ، وبالنسبة إليهن لم يكن ذلك إزعاجاً لهن ، بل على العكس فإن ذلك يدل على أنهن أصبحن ناضجات وذلك إعلاً من شأنهن و شرف لهن .

وفي المدرسة استطعن أن يظهرن ذكاءً حاداً مثل الأولاد.

فهن يفهمن بسرعة ويحفظن جيداً . و شيئاً فشيئاً أصبحن كثراً من يردن إكمال الدراسة ليصبحن سكريتيرات ، ممرضات ، معلمات وطبيبات . و من النادر جداً أن يتوقفن أثناء الدراسة عن التعليم من أجل الزواج . لذلك لأن الآباء أصبحوا متقدمين أكثر؟ أم لأن البنات أصبحن عنيفات أكثر؟ ولكنني لم أشاهد هنا مشاكل الزواج الإجباري الذي يقطع التعليم ، إنه وكما يبدو فإن هذه المشاكل ما زالت في شمال أفريقيا . [ !! ]

وفي المستشفى أيضاً كل شيء قد تغير. لحسن الحظ أن ذلك الزمان قد انتهى يا دكتورة ، ذلك الزمان حين كنتِ أنتِ والطبيب فينروني<sup>(1)</sup> الطبيبان الوحيدين لمدينة يقطن فيها 40.000 نسمة . حين لم يكن لدينا دواء لمرض السل ، حين كنا نفقد امرأة من بين كل عشر يلدن ولادة غير طبيعية ، و ذلك لافتقاد الجراح الذي يستطيع القيام بعملية قيصرية .

---

<sup>1</sup> - كان الطبيب فينروني المقيم في صنعاء منذ فترة طويلة الطبيب الوحيد ؛ وقد التقى به الطبيبة كلوديا فاليان يوم وصولها إلى صنعاء في سنة 1951 و كانتا هما الطبيبان الوحيدان في صنعاء في تلك السنة

حتى غادر صنعاء في منتصف ذلك العام و بقيت هي الطبيبة الوحيدة في صنعاء .

أما الآن فهناك العشرات من الأطباء في كل التخصصات . حتى أن الصينيين أجروا عملية قلب مفتوح لطفل صغير . في المدن الكبرى والضواحي ، أنا متأكدة أن الناس يتلقون علاجاً بشكل رائع ، ولكن في الريف وفي الجبال التي لا يوجد بها طرقات ، لم يتغير الشيء الكثير . ولكنني أتوقع أن يتغير كثيراً ، ثم إن المستشفيات قد اكتظت بالمرضى اليمنيات الشابات وهن بارعات وفاعلات في عملهن . لكن مع ذلك فإني أغضب غالباً لأن تصرفات البعض منهم أصبحت سيئة جداً نتيجة للمزايا التي يمتلكها . لقد أصبحن فخورات جداً بأنهن الرائدات بامتلاك شهادات дипломом . لدرجة أنهن أصبحن أحياناً متكبرات جداً .

بالتأكيد ما زال هنالك الكثيرات اللاتي يتعاملن بلطف و بإخلاص مع المرضى . لكن البعض يبقين جالسات على الأسرة يدخن (النرجيلة) ويشربن مع زميلاتهن . و عندما يتولّن بعض الأمراض طلباً لصحن الطعام ! فإن ذلك يبدو لهم إهانة لكرامتهن !

وبدأ الناس يقولون إنهن لم يدرسن إلا لمصلحتهن الشخصية وليس كي يستفيد منها الآخرون . أما الخدمات القديمات في المستشفى و اللاتي لا يستطيعن القراءة فإنهن يملكن غالباً قلوباً أرحم بكثير منها .

- كل هذا يا فرانس هو سبب رؤيتي في الشارع وفي المستشفيات وفي الحياة الاجتماعية . ولكن ما الذي تجدينه قد تغير في العائلات ؟

- في العائلات الصديقة التي أعرفها منذ فترة طويلة ، فإنني متأكدة أنه ومنذ الثورة لم يعد الرجال والنساء منفصلين في الحياة كثيراً ، على سبيل المثال :

قديماً كانت المرأة لا تأكل أبداً مع الرجل فهي كانت تأكل في المطبخ أو في نفس الغرفة التي أكل فيها الرجال ولكن بعد أن يغادروا . أما اليوم فعلى الأقل أنه عندما يدعى أحدهم في إحدى العائلات فإنه من الملاحظ أن العائلة تكون مكتملة حول المائدة الرجال مع النساء ، وهذا يعتبر تطوراً كبيراً وعميقاً جداً.

أما ما لم يتغير بسرعة فإنه ( التطير ) أو العقيدة فيما يخص علاج الأطفال ولا سيما الخوف من العين الخبيثة .

مستحيل أن تفهم النساء أن الشمس وعلى الأقل النور ضروري لتنمية عظام الرضيع . فهن مرعوبات جداً من نظرة حسودة من إحدى الجارات وهكذا فإن الطفل يبقى دائماً حتى سن الثمانية أشهر في الظل داخل البيت . لكن على الأقل ، يستشرن الطبيب عندما يكون الطفل مريضاً وأعتقد اعتقاداً جازماً أن مستوى وفيات الأطفال الذي كان بنسبة واحد إلى ثلاثة قد تدنى الآن .

أيضاً فإننا نرى الأسر ذات الأعداد الكبيرة بدأت تقل ، وببدأت النساء تعرف وتلاحظ سهولة منع الحمل . و هن يأخذن هذا الدواء بإرادتهن عندما يصبح لديهن عدد معقول من الأطفال وذلك إن كان سعر ( حبة الدواء ) معقولة .

بالنسبة للزواج فلم أعد أسمع عن فتيات صغيرات يتزوجن قبل البلوغ في صناء ، ولا زال ذلك ممكناً في الريف لأنه لا يتطور بسرعة .

أما هنا فقد أصبح ذلك الآن ممنوعاً بحسب المبدأ أما الشخص الذي يخاطر ويتزوج بفتاة قبل البلوغ فإنه سيلام بشدة من المحظيين به وسيعتبرونه متاخلاً ومتاخراً عن ركب الحضارة . وسيبتعدون عنه كعقاب له<sup>(1)</sup> .

إن الآباء هم من يرتبون للزواج وما زال حتى أيامنا هذه الكثير من الذين خطبوا وينتظرون الزواج لم يتقابلوا أبداً مع من قدر لهم أن يكونوا شركاء حياتهم . ومع ذلك فهناك تطور ما ، إنه ( التلفون ) ! فقد سمح للمخطوبين بتبادل الصور مسبقاً! والآن يستطيع الخطيب والخطيبة أن يتصل أحدهما هاتقياً بالآخر كما أن كلاً منهما يستطيع معرفة نبرة صوت الآخر ( كثرة زواج الزملاء في العمل وقد قوبل بالرضا من الآباء وتستمر المرأة في عملها حتى أول مولود على الأقل ، وقد تواصل عملها إن كانت العائلة تساعدها وهذه الحالة الغالبة ) .

وكان هناك حكايا كثيرة مع التلفون في بداية انتشاره . بعض الشباب يبحثون دائماً عن ارتكاب الحماقات ، فكانوا يتصلون إلى المنازل في الأوقات التي يكون الرجال فيها خارجاً ويحاولون التحدث مع النساء والحصول على موعد .... إنها عائلة الزوج ، إن كانت تخشى إلا تكون الزوجة عفيفة ،

<sup>1</sup> - بالنسبة للزواج من الفتيات الصغيرات فإنه ما زال موجوداً في الريف اليمني بكثرة وللأسف الشديد ما زال بعض الشباب في المدن يفضلون الزواج من فتاة صغيرة ولا يقتنعون أن هذا الزواج غير منكافي فكرياً وأن الهوة الثقافية واسعة جداً بين رجل ناضج و ( طفلة ) إلا بعد أن ينتهي هذا الزواج نهاية مأساوية كالطلاق أو المشاكل الكبيرة بين الأسر .

فيلقون لها فخاً بأن يراودوها عن طريق التلفون ، للتأكد إن كانت ستقبل أم لا ... ولم أعد أسمع حديثاً عن هذه الأشياء الآن .

بالنسبة للتلفزيون فإنه بدأ لتوه في صنعاء ومازال الوقت مبكراً جداً لتعلم إن كان قد جلب شيئاً جديداً للعائلات . فحتى الآن لم يتغير شيء يذكر في العائلات لأن الرجال متعودين على البقاء في بيوتهم في المساء وأعتقد أن ما أثره التلفزيون هو الطبخ : في اليمن أصناف الأكلات الشعبية قليلة مع أنها لذيدة . وتذاع برامج في التلفزيون تعطي نصائح للعناية بالمنزل وبالأطفال .

و من الملاحظ أن هناك بعض المذيعات لا يلبسن الحجاب ويقدمن طرق تحضير لأطباق جديدة وقد أكلتُ من وقت لآخر أكلات جديدة ولذيدة كانت المذيعات قد جربنها . لكن يظل هذا تصميلاً صغيراً ، فهناك الأهم في تاريخ اليمن الحديث ، ( وأيضاً في تاريخ الثورة ) هو وجود المذيع الصغير الذي يسمح للأخبار أن تصل إلى أبعد القرى . وهذا هو ما يسبب دهشتنا أحياناً عندما يبدأ كل شيء بالتغيير بسرعة في القرى البعيدة في الجبال التي مازالت حتى الآن معزولة بسبب وعورة الطريق .. حيث بدأ بعض الناس في هذه القرى بالتماشي مع العصر .

- حدثني أيضاً عن النساء؛ بالنسبة للكثير من هذه التغييرات التي طرأت على المجتمع ، فإننا نستطيع أن نتبينها ونفهمها من خارج الأسرة ، ولكن بالنسبة لما يخص النساء ، ما يسميه المسلمون بأنه ( الشرف ) ، إنه سري جداً وصعب أن يعرفه الجميع ، و بالنسبة لك فإنك كنت تتقدرين إلى قلب الأسر ، إذاً ما هي مشاكل الزواج ، المهر ، الطلاق .... ؟

- بالتأكيد يا دكتورة ، إن الفتيات و الصبيان قد ازدادت لديهم الرغبة والإرادة بمناقشة الخيار الذي يضعه الوالدان . بالنسبة للمطلقات فقد أصبح لديهن تقريباً حق كامل فلأنهن أصبحن أكثر حرية من الفتيات الآخريات أصبح لديهن إمكانية أكبر ويستطيعن أيضاً أن يكسبن قوتهن بدون أن يعدن إلى وصاية أب أو أخ يبحث عن كيفية للتخلص منهن بأسرع وقت ممكن . في صناعء يعتبر مصنع الغزل والنسيج الذي بناه الصينيون بمثابة الملاجأ الحقيقي للنساء المطلقات اللاتي لا يردن الزواج مرة أخرى .

أيضاً فقد انخفض كثيراً زواج أبناء العم ، لقد كان ذلك تقليداً شائعاً جداً عند العرب و اليمنيين ومازال مستمراً في الريف ، ولكن حالياً ترفض الفتيات غالباً هذا الزواج فهن يفكرن أنه لو تفكك هذا الزواج فإنه سيجر إلى المشاجرات بين الآباء والأخوة والأخوات ، وقد تتفكك الأسرة بأكملها جراء ذلك .. و يرفضنه أيضاً لسبب آخر ، أن ابن العم لديه حقوق عليها ولا يجب عليه دفع مهر [!] وإن دفع مهراً فإنه يكون ضئيلاً جداً . وفي حالة الطلاق لا يأخذن مؤخراً وإن أخذن مؤخراً فإنه يكون ، أيضاً ، ضئيلاً جداً .

في ما يخص المهر فيجب معرفة أنه هنا يعدُّ المهر تأمينا ضد الطلاق وليس قيمة تافهة للمرأة ومازال اليمنيون يتقاجئون ويضحكون عندما نقول لهم أن عندنا في فرنسا كان المهر ومازال يُعطى من المرأة للرجل . وهذا جزء كبير من المال الذي يدفعه الزوج ، يكون مسلماً للزوجة في حالة الطلاق. إجراء حكيم . حكيم عندما يكون الطلاق بحسب رغبة الرجل متكرراً جداً وسهلاً جداً .

لكن منذ قيام الثورة ومنذ افتتاح اليمن على العالم فإن الأسعار في ارتفاع مهول ، ومهر النساء كسائر الأشياء قد ارتفع : للزواج من فتاة يجب تجهيز عشرة أو عشرين أو ثلثين ألف ريال ، وهذا يساوي عندنا الكثير ومن المحزن رؤية شباب رائع مليء بالحيوية وقد حُكم عليهم بالعزوبية ولن يستطيعوا الزواج إلا إذا أغرقوا بالديون أو اقتضوا وجمعوا أموالاً بمشقة حتى يصل عمر أحدهم إلى أكثر من ثلثين عاماً .

تأثر الرئيس ( إبراهيم الحمي ) من هذه الحالة فأصدر قانوناً يحدد المهر بثلاثة آلاف ريال ، ودار النقاش في العائلات ، فالرجال سعداء وساخرون من النساء الغاضبات من هذا القرار . حتى أن الممرضات الشابات قد تكلمن أنهن لم يعدن يردن الزواج وأنه لماذا المشقة والعمل كثيراً من أجل الحصول على دبلوم ولماذا الإنفاق على المنزل إن لم يكن مهرها أكثر من الآخريات ( ربما كان لديهن بعض الصواب ) .

في الواقع فإن هذا الإجراء قد تبعه موجة طلاق واسعة ، فقد أراد الرجال الاستفادة من هذه الفرصة واستغلال اللحظة التي يستطيعون بها الزواج بأمرأة جديدة بمبلغ زهيد . و هكذا فإن الحمي قد أتبع القانون بفقرة تنص على أنه ( في الزواج الجديد المسبق بالطلاق أو بغير الطلاق فإنه يتوجب على الزوج أن يعطي زوجته الأولى مبلغ عشرة آلاف ريال ) ، وفي هذا الوقت بالتأكيد تضاعل تعدد الزوجات بالنسبة للسابق ، فهو يكلف مبلغاً ضخماً ولكن مع ذلك فإن الطلاق والزواج قد استمر وما زالت نساء اليمن الشمالي يجهلن القوانين التي تحمي نساء اليمن الجنوبي من مثل هذه الحالات .

- ولكن ألم تشهدى صراعات خطيرة في العائلات بين الآباء والأبناء وبين الأمهات والبنات ، صراعات قد تتغير على إثرها حياتهم ؟

- لا ؛ حتى وقتنا الحاضر . فليست الأمهات غيورات من بناتهن ، و مع أن الأمهات قد عانين كثيراً عندما تركن لبناتهن حرية التصرف فإنهن بذلك قد ساعدن بناتهن ليصنعن لأنفسهن مصيرأً أفضل . بالنسبة للأباء فإني أعتقد أنهم فخورون عندما يشاهدون بناتهم بمستوى عالٍ من الذكاء و يدرسن جيداً و يعملن في عمل جيد ، و هذا يجعل الآباء يفتخرون ببناتهم كما يفتخرون بالأولاد .

إن أحد الأسباب التي دفعت الفتيات الصغيرات للاجتهداد في الدراسة هو رؤية أمهاتهن يعيشن بالطريقة التقليدية . غالباً ما تأتي الفتيات الصغيرات (جاراتي) عندي في المساء ليستفهمن مني كيف كانت الأوضاع مسبقاً و يحكين لي يومهن في المدرسة فأشرح لهن ما لم يفهمنه في المدرسة . و في أحد الأيام قلت لإحداهن :

«سامية ! أنت تذهبين إلى المدرسة و تدرسين ! ما نفع ذلك بالنسبة لك فيما بعد ؟ إنك ستتزوجين بلا شك ثم ستبقين في البيت مع أسرتك ...»

فأجابتي :

«ما الذي تعتقدينه ؟ أني سأعيش حياة كحياة أمي ؟ إن لدى أمي أطفال ، و هي تهتم بالبيت والمطبخ و لا شيء آخر ! ... لا تعرف شيئاً و لا تخرج من المنزل و إن كل منها أحدهم فإنها لا تدري ما تقول . بالنسبة لي ، أود العيش مع الآخرين ، أريد امتلاك القدرة على الكلام ، على الفهم ، أريد أن أعرف كيف أجيب حينما يكلمني الآخرون .»

## ختاماً

و بعد عشر سنوات :

أقيمت في جامعة صنعاء - تحت رعاية وزارة الشؤون الاجتماعية وبالتعاون مع اليونسكو - ندوة حول وضع المرأة في الجمهورية العربية اليمنية، وقد استمرت من 3 أكتوبر و حتى 2 نوفمبر 1989.

و قد رأس رئيس الوزراء هذه الندوة التي جمعت - كمجلس أعلى للنساء اليمنيات - ممثلات لخمس عشرة جمعية نسائية وقد حضر الندوة حشد كبير من الرجال و النساء المهتمين.

أما نتيجة كل ما قامت به الحكومة منذ نهاية الحرب الأهلية فهو التالي :

- تشكل الطالبات 20% من طلاباً الابتدائية و 11% من طلاب الثانوية .
- تشكل الفتيات 15 % من 33000 طالباً من طلاب الجامعة إجمالاً و 60% من طلاب كلية الطب خصوصاً .
- استخدمت 15000 امرأة حقها الانتخابي في الانتخابات التشريعية عام 1988. وقد أصبحت 17 امرأة أعضاء في مجلس الشورى و انتخبت اثنتان منهن في المجلس الدائم. وقد حصل ممثلو الحزب الإسلامي - الذي عارضهن - على ثلثي الأصوات في صنعاء و على ثلث الأصوات فقط في بقية البلاد.

## على التأfon<sup>(1)</sup>

في عام 1969 تبدأ الفتاة اليمنية مشاركة الرجل في العمل بـ سنترالات المدن بصناعة و الحديدة و تعز.

لأول مرّة

أحسكِ في أذنيٌ

و في خاطري رعشاتٍ تغنىٌ

و في مهجتي فيْضَ حبِّ جميل

لأول مرّة

تطوف بروحِي الرُّوعىٰ

تحلقُ بي فوق ظىٰ

بأجنحةِ الْحُلْمِ في عالمِ المستحيل

لأول مرّة

أحسكِ في كل سلوكِ

جراحًا تغنى و تبكي

على ما مضى من زمان طويل

<sup>1</sup> - أدرجت كلودي فابيان هذه القصيدة للشاعر محمد الشرفي مع بعض القصائد الأخرى بالفرنسية و ذلك كي توضح للقارئ الفرنسي رأي الشعراء من قضية المرأة و محاولاتهم الوقوف في صفحها و قد أدرجتها على سبيل المثال و قد ترجم هذه القصائد من العربية إلى الفرنسية الكاتب جان لامير

رسمناكِ أنشودةً من بلادي

برائحة الْبُنْ تهفو

على شفة النجم تزهو

و أغنية في فم الغيب ترسو

تمدُّ بالألحانها للنخيل

تهاز الليالي حبا

و تشرق روحًا و قلبا

يُسَلِّلُها للذرى الخضر فجر

و يهمس بالسوق فيها الأصيل

علمتُ بأنَّ البلاد بخير

لأنَّكَ أنتَ بخير

و أَيَّ بخير

و إنْ كان [هذا] الطريق طويل

تحدي تحدي و لا ترهبي

فأنت وجودٌ رقيقٌ رقيقٌ

قلبِ الصبّي

على مقلتيكِ تجول الحياة

بأشواق ( عيسى ) و دنيا ( النبي )  
و تندى على منكبيك خواطر ( مكة ) حيناً  
و حيناً رؤى ( يثرب )  
و يشمخ فيك وجود لشعب أصيل  
ضعي قدميك بأيّ مكانْ  
و شُقِّي طريقك في كلّ آن  
فقد يُعشِّبُ الجدبُ فوقَ الصخور  
و تمتد عبرَ صهاري الضياع  
زهورُ الخميل

صنعاء يولييو 1969

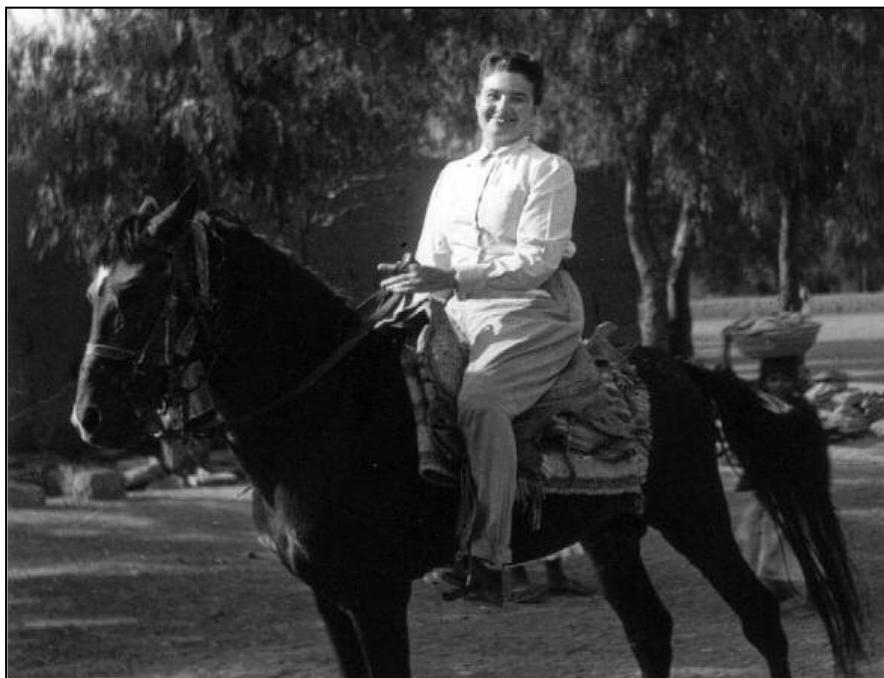
## ملحق الصور

صورة تجمع كلودي فايان (في اليمين) مع فرانس هوس أو نجيبة (في الوسط) و مهياوب زوج فرانس هوس وقد أرسلت لي السيدة إليز سبيفاك (ابنة الكاتبة كلودي فايان) هذه الصورة التي التقطتها عدسة السيدة بيجي كراوفورد (صديقة الطبيبة كلودي فايان) في السبعينيات من القرن الماضي



كُلودي فابيان في صنعاء إبان زيارتها الأولى إلى

صنعاء عام 1952



## فهرس

7 .....	تقديم
11 .....	مقدمة المترجم
15 .....	مقدمة
19 .....	الفصل الأول : فتيات فاقدات
45 .....	الفصل الثاني : الضرائر (الطباين ) و المطلقات
59 .....	الفصل الثالث : الغيرة
65 .....	الفصل الرابع : الانتحار
69 .....	الفصل الخامس : حبُّ و رحمة
81 .....	الفصل السادس : أولئك اللاتي رفضن الرجال أو سخرن منهم
87 .....	الفصل السابع : حالات حمل غريبة
93 .....	الفصل الثامن : عندما يقترب الموت
101 .....	الفصل التاسع : العين الخبيثة
109 .....	الفصل العاشر : مرض الشيطان
115 .....	الفصل الحادي عشر : مسك ، جارية قديمة
119.....	الفصل الثاني عشر : الإمام أحمد في زيارة للمستشفى في صنعاء عام 1958
123.....	الفصل الثالث عشر : يوم الثورة (26 سبتمبر 1962م )
135.....	الفصل الرابع عشر : العصر الجديد و نساء العصر الجديد
146.....	ختاماً
150.....	ملحق صور

# اطلاعات الاستشارات

١٥٣